



Diarazon Februari 4 2015 - Edicion-8 Vol.194285 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

BENNY SEVINGER A ANUNCIA CU PROYECTO DI CAMINDA TA CLA PA FIRMA

Otro Mega Debe di 300 miyon y otro
medida di Bank Transfer - Tax

DRS. BOOSHI WEVER, LIDER DI UPP:

**PAKICO UN ESPECIALISTA MEDICO
ARUBANO NO MAG DI EHERCE SU
PROFESION NA SU ISLA NATAL ?**

**HYATT REGENCY ARUBA RESORT, SPA & CASINO TA CELEBRA
25 AÑA DI ANIVERSARIO CU ANUNCIONAN GRANDI**



URATACA
CENTER

Special di awe:
Kerri Kerri, Aroz, Pan
Bati & Banana
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

**Tur cos a
baha na
Corsou**

Awa, coriente, gas
y gasolin

**SKOA mester hustifica
e cobramento
astronomico di
schoolgeld diahuebs
awor**

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:
TOCANTE CONTRACT DI
HEDGING Y WEB:

**MEP TA EXIGI PA ANULA E
CONTRACT DI HEDGING Y
BAHA PRIJS DI CORIENTE
PA NOS PUEBLO**

Casi 7 mil florin na multa:

**Polis a detene 29 sospechoso
den fin di siman di carnaval
Cu accion "Faya bo Haya"**



**LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:
TOCANTE CONTRACT DI HEDGING Y WEB:**

MEP TA EXIGI PA ANULA E CONTRACT DI HEDGING Y BAHAMAS PRIJS DI CORIENTE PA NOS PUEBLO

Durante conferencia di prensa di MEP, lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a toca e tema di e prijs di coriente y e contract di hedging. El'a remarca cu esaki ta e siman cu Minister Mike de Meza mester duna cuenta na Parlamento tocante e contract di hedging. Dos siman pasa Minister de Meza a pidi Parlamento dos siman di tempo y e siman aki pues ta bira e momento di berdad.

"Nos a haci nos investigacion y a resulta cu e director di WEB no ta autoriza pa firma contractnan di hedging sin aprobacion di e hunta di comisario. Pues esun responsabel pa e contract di hedging ta e hunta di comisario y ken ta e hunta di comisario? Gobierno mes! Minister Mike de Meza a bisa Parlamento cu e no sa di nada, awel si e no sa di nada anto ta Mike Eman ta e burdugu anto! Pasobra bo no por tin otro nomber pa un prome minister cu deliberadamente ta cera un contract, cu ta pone pueblo paga DOUBLE di e prijs di coriente. E prijs di crudo ta \$48 siendo cu e contract di hedging ta mara na \$96. Esaki ta un



abuso, pasobra a horta pueblo e oportunidad pa haya un alivio den su prijs di coriente. Na tur pais pueblonan ta haya alivio; ta na Aruba

so nos tin e mala suerte di tin Mike Eman na cabez di e pais aki y pesey mester castiga pueblo" segun mr. Evelyn Wever-Croes.

SOLUCION

"Nos no ta un partido di cuestiona so, nos ta duna solucion tambe. Den e caso aki e solucion ta anula e contract. Cualquiera clausula di multa cu mester paga hamas por ta mas hopi cu locual ta perhudicando pueblo actualmente. Y riba termino largo e plan di MEP pa bin cu hydro energia ta e solucion real pa e problema aki. Esey ta baha bo prijs di coriente y mes momento ta energia limpi. E aña aki nos lo sigui traha riba e proyecto aki, pa brinda pueblo e posibilidad di haya un alivio real. Nos ta spera cu Minister de Meza cumpli cu su palabra y bin Parlamento e siman aki pa duna cuenta. Un hende su cabez mester lora pa e eror garafal aki y e siman aki nos lo haya sa ta cual di e dos ministernan ta culpabel y na mes momento percura pa brinda pueblo un alivio", lider di MEP a duna di conoce.

Conoci di polis a bay cu botter di rum Polis a detene cuater sospechoso durante entrada hudicial na Cayenastraat

Asistencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 18:56, na 88 Food Store pa un ladroncia. Na e sitio e cahera a bisa cu un rato prome un homber a drenta den e negoshi bisti cu un T-shirt berde y petchi berde. E ta color bruin cu cabey largo y a coy dos botter di rum y kier a sali bay. E cahera a pare y el'a duna un botter bek. Ora cu el' a sali pafor, el' a grita e cahera : Bo ta P.. y a drenta e auto Toyota Alteza A-23487 y a bay. Ora cu Polis a papia cu e doño, el' a bisa cu mirando cu ta un botter so el' a bay cu no ta duna keho.

Diasabra ultimo, dia 31 di Januari 2015, diferente departamento di Cuerpo Policial Aruba a uni na e team di Recherche pa tene haci un entrada hudicial na un cas situa den Cayenastraat na San Nicolas. Ta trata aki di un refuerzo conhunto di Polisnan forensico di BFTO, Polisnan cu cachonan di e unidad K9, Polisnan uniforma di San Nicolas, e ekipo cu ta combati ladroncia di auto, hunto cu Fiscal y Huez Comisario a haci e "huis-zoeking", durante cual a detene cuater sospechoso.

Polis a tuma varios substancia y obheto den beslag, incluyendo marihuana, 5 potchi di mata di marihuana y e droga "base", telefon celular, laptop, wasmachine y arma - "luchtdrukpistool" y revolver, como tambe un motor



di auto y un "bivakmuts" color preto.

E detencion di e cuater sospechosonan a tuma lugar a base di e substancia y obhetonan cu a wordo tuma den beslag. A detene tres sospechoso pa

posesion di droga (marihuana) y e arma di candela y a detene tambe e doño di cas, esta Jan M., pa posesion di e cinco potchinan di mata di marihuana y e wasmachine cu ta procedente di ladroncia. E investigacion den e caso aki ta sigui.

Banco di Seguro Social Aruba

COMUNICACION MEDIANTE EMAIL CU SVb



Banco di Seguro Social Aruba SVb den ultimo dianan ta ricibi varios email di malware y/o virus cu ta purba di drenta nos sistema. SVb a ricibi diferente email cual ta aparece di ta origina di diferente cliente di SVb.

Pa e motibonan aki ta posibel cu email legitimo di nos clientenan por a keda sin wordo contesta pa motibonan di seguridad.

Den caso cu cliente di SVb tin email cu documentonan (attachment) pa manda pa SVb, nos ta pidi pa yama e persona of departamento concerni di antemano pa nos por verifica e autenticidad di e email.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Tur cos a baha na Corsou Awa, coriente, gas y gasolin

Corsou ta celebra cu Gobierno a baha tur prijs. Awa a baha cu 34 cent. Coriente a baha cu 6 cent. Gasolin a baha te na 1.60 pa liter. Tambe gas a baha. Corsou a haya alivio. Na Aruba keto bay Mike Eman tin bo cartera gezink cu prijsnan caro.

Benny Sevinger a anuncia cu proyecto di caminda ta cla pa firma

**Otro Mega Debe di 300 miyon y
otro medida di Bank Transfer - Tax**

Den un reciente conferencia di prensa, e minister di Obran Publico, Benny Sevinger a anuncia cu den dos siman e lo firma pa haya e placa fia pa construi e proyecto. Ta trata di e proyecto di vierbaansweg di airport pa Jaraweg. Pues maske cu CFT ta pidi mas medida, toch Gobierno ta manera den ansha di morto pa sigui fia placa y compromete pais Aruba na 300 miyon florin di debe pa e proximo 30 pa 40 aña. Parce cu pueblo ta keto y tur hende ta dispuesto pa sigui paga na mas medida. Awor ta bank transfertax ta na caminda. Wanta bo saco!!

Tiro di arma di candela scuchá den Caya Parapete

Polisnan a bay diadomingo pa 23:23, na Caya Parapete, unda e habitantenan a tende cuatro tiro. Ora cu nan a yega na e cas, un persona a acerca nan y a bisa cu ora cu el'a yega cas di trabao y a bay para su auto den cura, el'a mira dos auto core bay direccion pazuid. Dado momento el'a tende tiro y a spanta cu e no por a mira ki marca di autonan ta..Polis a controla den e caya, pero no a haya ningun evidencia. Central a wordo poni na haltura.

Turista a perde su tas riba strand

Central a manda Polisnan diadomingo pa 23.48 na Holiday Inn, na haltura di Pelican Pier pa un ladroncia. E guardia a bisa cu esnan cu ta envolvi den e ladroncia a bay Hotel Marriott. Polis a bay eyan y a papia cu e muher M.C. kende a bisa cu desconocirnan a bay cu su tas den cual e tin su documentonan. Polis a tuma e keho.

SKOA mester hustifica e cobramento astronomico di schoolgeld diahuebs awor

SKOA ta para riba cu cobramento di schoolgeld ta pa mehora e calidad di enseñanza di nos muchanan, pero no ta tene cuenta cu e cartera di e ciudadanonan, mirando e medidanan cu a wordo imponi caba desde aña pasa December y awor tambe na Januari.

Ya for di luna di November cu e noticia di aumento di schoolgeld a bira conoci, tabata tin un avalancha di descontento expresa, no solamente na varios radio emisora y di parti di politiconan, pero riba medionan social manera Facebook, mayornan a bin ta expresa nan disgusto pa no bisa rabia riba e fenomeno aki.

Tin algun pensionado cu a reacciona riba esaki y a expresa cu si bay bek mas of menos 20 pa 30 aña pasa, sin conta e principio

di educacion na Aruba, un gran parti di e schoolnan, pa menciona uno, John F. Kennedy School, no tabata tin airco, tabata den porta di aeropuerto, pero asina mes a produci ingeniero y profesionalnan grandi. Airco na school, ta un luho. E muchanan no a pidi pe. Varios di e ciudadanonan, di cual hopi di nan cu tin un averahe di 2 yiu pa famia, a expresa cu awor nan tin cu bay saca 500 florin, sin conta cu tin cu saca 150 florin adicional, pa yiu, si en caso nan ta bay un school cu airco.

Riba facebook, mayornan ta expresa cu dicon na Corsou y hasta na Hulanda si, educacion basico y avanza ta gratis y na Aruba si tin cu paga. Y si nenga di pague, leerplicht ta haci cu mayornan ta wordo multa. Informacionnan ta muestra cu diahuebs awor,

pa 4'or y mey di atardi, lo bay tin un manifiesto na SKOA, caminda cu ta invita mayornan pa bin masalmente y muestra nan mal contento. Mayornan en block, segun cu por a lesa riba e pagina di evento di Karma Page riba Facebook, ta nenga di paga 250 sin airco y 450 cu airco. Por hasta bisa cu a invita e actual minister di enseñanza pa bin scucha loke e mayornan tin di bisa y kico e por haci al respecto, pasobra segun nan, ya ta basta cu asina tanto medida y e schoolgeld riba dje, lo ta un masacre riba e habitantenan. Educacion mester ta por nada, pasobra nos muchanan tin mester di dje, ta hopi di e comentarionan. Awor ta keda na e mandatarionan y na SKOA pa cumpli cu esaki.



INTERUPCION DI CORIENTE

En coneccion cu trabaonan necesario, coriente lo wordo interumpi:
Diabierna, 6 di februari 2015 for di 8:00 a.m. te cu 4:00 p.m. den vecindario di:

- Casibari (un parti)
- Seroe Lopez
- Seroe Pita (un parti)
- Tamarijn (un parti)
- Piedra Plat (un parti)

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via CustomerService@elmar.aw.

ELMAR

Mucha a keda cera den auto



Dialuna mainta den tur e solo cayente, Polis a wordo manda pa bay direccion Kudawecha dilanti "Tur Dia Supermarket" unda un tata hoben a sali pa haci un diligencia chikito, lagando su yiu chikito den auto cu motor y airco cendi. Den e rato di ora cu e tata a sali y bin bek, e mucha a cera e auto na lock, lagando e tata afor. Mientras Polis y algun hende a purba di guia e mucha pa kita e lock

bek, e tata hoben a haya un lift pa su cas pa busca su yabi spare. Ora e tata a regresa el'a habri e auto cu e yabi di spare. Ta bon cu e auto su motor y airco tabata sendi, pasobra si no tabata asina, e ora sigur e situacion por a resulta hopi mas serio.

Nos di Solo di Pueblo ta kere cu aki e tata a haya e susto di su bida y lo percura pa un otro biaha esaki no pasa mas.



Minister encarga cu Salubridad ta anuncia cu entrante 5 februari 2015 durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocimiento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n, di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela B v/d Veen Zeppenfeldtstraat 62. E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa wordo consumi den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister encarga cu Salubridad, via intermediacion di Director di Legislacion y Asunto Huridico, Oranjestraat z/n.

AVISO

Kantoor di abogado di Mr. Marcolino (Nilo) Croes na Sta. Cruz 27 ta cera te proximo aviso.
Esaki pa motibonan imprevisto

CAMBIO DEN FECHA DI PAGO DI BIJSTAND PA DISTRICTO DI SAN NICOLAS

Departamento di Asunto Social ta informa di un cambio den e fecha di cobra bijstand pa San Nicolas. Pa motibo di forza mayor e pago di luna di Februari 2015 lo bay tuma lugar riba diabierna 06-02-2015 di 8'or di mainta te cu 12'or di merdia na Postkantoor San Nicolas en vez di diasabra dia 7di Februari, manera ta e custumber. Ta pidi clientenan di San Nicolas pa tuma bon nota di e cambio aki, lo no tin otro dia pa cobra e bijstand pa luna di Februari 2015.

Pa mas informacion por yama libremente na Tel. 582-1100 y pidi pa seccion di Bijstand

Di antemano masha danki pa e comprension

Colegio EPI unidad Economia cu un anochi di informacion

Pa mayornan di studiantenan di prome aña

Pa medio di e anuncio aki, Colegio EPI unidad Economia ta invita mayornan di e studiantenan di e prome aña escolar pa un anochi informativo cu lo tuma lugar mañan diahuebs 5 di Februari 2015. E anochi di informacion lo ta di 6:30 pm pa 8:30 pm, den lokaalnan na Unidad Economia.

Durante e anochi aki lo haci entrega di rapport y tambe lo por papia cu e mentor di klas. Presencia di mayornan lo wordo altamente aprecia. Pa mas informacion tocante e anochi aki por tuma contacto cu departamento di administracion di Unidad Economia na 525 - 8760 of 525 - 8761.



Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad

NO MAS violencia den bocas y bo bida.

Nos t'ey: pa scucha, yuda, duna guia y sosten.

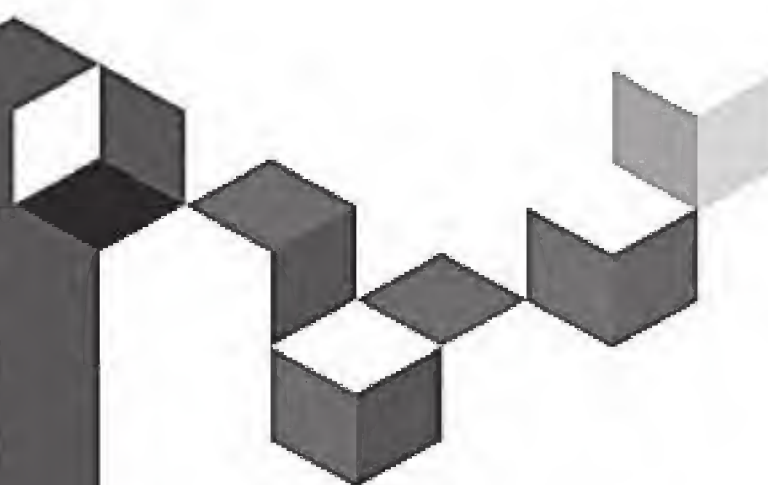
Yama: 583 5400 - Primavera 1-B

Dialuna – Diabierna 8 am - 5 pm

TOP UP DIGICEL CARCHI DI RECARGA

obtenibel na e localidadnan menciona

Be Extraordinary



Localidadnan Pariba di Brug

Negoshi

Botica Aloe
Botica San Nicolas
CMB-ATM machines
Dashna's Bakery
Dragon CD Electronics N.V.
De Wit Stores
Mangel Halto Restaurant
MEDIQ
Shanghai Restaurant
Tipico Restaurant
Tony Take away
Valero
Valero
Watapana Café
White Star Grocery
Xin Hui

Luga

Pos Chiquito #83
San Nicolas

San Nicolas
San Nicolas

Post Chiquito
San Nicolas
Savaneta #488-a
San Nicolas
Juana Morto #5
Essoville San Nicolas
San Nicolas
San Nicolas
B v/d Zeppenfeldstraat #53
Savaneta #349c



Localidadnan Pabou di Brug

Negoshi

De Wit stores
Fruteria St. Domingo
Fusion Deli
Get & Go Mini market
Global Mart convenience store
Italia Snack
Just Great Snacks
Karina
Kong Hing Supermarket
Krozendijk Pest Management
La Cosa Divina
La Estrella America
Ling's Restaurant
Manuelito's Sport Bar
MEDIQ
Mezi Mini Market
New Big New Mini Market
Nos Ventura Snack
Pier Market
Pinocchio
Ruli's Kiosk
Sams Store
Shahai Ice Cream
Smartpoint Food Mart
Star Cosmetics
Sylla Bar & Restaurant
Teberita Snack
Texaco
Three Colors Mini Market
Tienda Mary
Toko Dakota
Union Caribe
Valero
Valero
Valero
Valero
Valero
Well Well Bar & Rest.
Yinlu Supermarket

Luga

Windstraat #36
Caya Betico Croes #49-A
Airport (pafo)
Piedra Plat #44-D
Oranjestad
Madiki
Oranjestad
Oranjestad
Dakota
Caya Betico Croes #86
Oranjestad
Oranjestad
Oranjestad

Noord
Oranjestad
Hato
Renaissance Market Place
Oranjestad
Mahuma #21
Havenstraat #12
Oranjestad
Santa Cruz
Oranjestad
Hendrickstraat #34/ Oranjestad
Oranjestad
Tanki Leendert
Rudolf Arendsstraat #2
Macuarima #112
Guyabastraat #24
Caya Ernesto Petronia #17
Boulevard
Caya Betico Croes #128
Palm Beach
Ponton
Companashi / Topcar
Seroe Biento, Santa Cruz
Noord #41 B



Localidadnan Pabou di Brug

Negoshi

Amsterdam Manor Beach Resort
Armada Port Agency
Baba's Electronics
Better & Better Bar & Rest.
Bon Dia Snack
Bo Wah Supermarket
Botanica Oro Y Plata
Botica Santa Anna
B-Stop
Burbujas Laundromat
Cadushi Mart (ex-Barrel & Bay)
Campeon Self Service
Captains Cook
Charles Minimarket
Circle K
CMB-ATM machines
DA Drogist

Luga

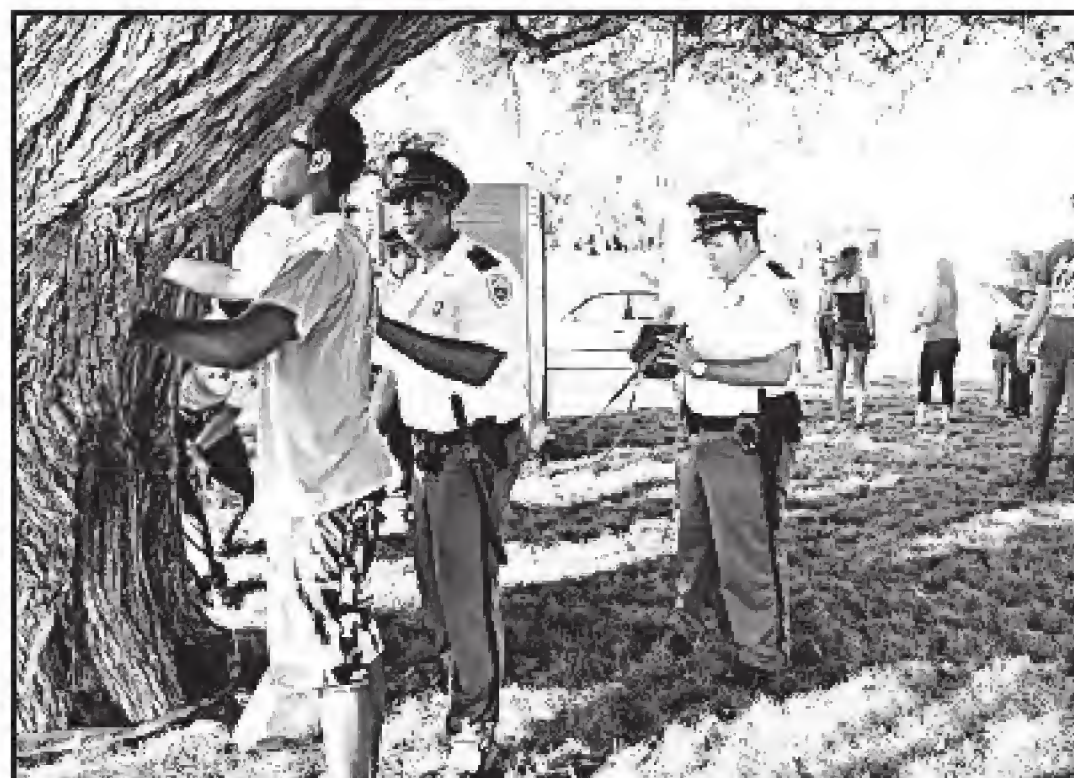
J.E. Irausquin Blvd. #252
Oranjestad
Certified Megamall
Oranjestad
Oranjestad
Seroe Blanco #67
Zoutmanstraat #27-A
Noord #41 B
Wilhelminastraat #3
Bushiri
Palm Beach Plaza
Dr. Henriquezstraat 11
Renaissance Market place
Edisonstraat #19
Oranjestad

L.G. Smith Blvd #134



Casi 7 mil florin na multa:

Polis a detene 29 sospechoso den fin di siman di carnaval Cu accion "Faya bo Haya"



Durante di e fin di siman, Cuerpo Policial Aruba a sali den gran forma riba caminda, ocupa cu diferente actividad y eventonan di Carnaval. A tene accion di rustramento (preventief fouilleren) y a aplica e maneho di "Faya bo Haya" manera ta custumber durante di temporada di Carnaval. E boetnan, manera anuncia anteriormente pa Ministerio Publico y Cuerpo Policial, ta di sumanan considerabel, pero asina mes cada vez ta topa cu ciudadanonan cu no ta tene nan mes na ley- y reglanan.

Pa loko ta trata Carnaval di Mucha na Playa diadomingo pasa, esaki a sali pa exactamente 2'or di merdia y e lastlap a yega Aruba Entertainment Center pa 6'or di atardi. Tabata tin 140 Polis riba pia, incluyendo Polisnan uniforme di Oranjestad, Polisnan estudiante na Scol pa Polis, Mobiele Eenheid, Polisnan riba brommer, Departamento di Trafico y miembronan di e team di Recherche. E cantidad di 140 empleado ta inclui tambe e team di administracion y miembronan di Cuerpo Especial Arubano (CEA).

Polisnan a lista 35 persona basa riba e ley di preventief fouilleren y a detene 7 sospechoso, cu a haya boet pa diferente infraccion, manera posesion di droga (cocaína), posesion di arma blanco (sker, bat di baseball y cuchiu) y pa no sigui ordo di Polis. E sospechosonan aki a haya boet na balor total di 2700 florin.

Durante di e Parada di Mucha cu a tuma lugar na Noord diasabra tambe Polis tabata activo. Mas of menos 40 polis a traha prome, durante y despues di e parada riba e ruta y a detene 7 sospechoso a base di posesion di droga, intoxicacion cu alcohol y pa no sigui ordo di Polis. E parada aki tambe a bay segun agenda, a cuminsa pa 12:25 di merdia y e ultimo grupo a yega final di e ruta pa 4 or di atardi.

Diasabra anochi na Festival di Caiso y Soca, Polis a haya



nan mes cu basta trabao. Basa riba tanto e accion di Faya bo Haya como e parti di rustramento preventivo, a ristra un total di 87 persona y 20 auto y Polis a detene 15 persona, cual a traduci den 4250 florin na boet pa diferente infraccion.

Cuerpo Policial ta corda comunidad cu Faya bo Haya ta keda na vigor te na e ultimo actividad di Carnaval, esta Kimamento di Momo. Tambe e accionnan di preventief fouilleren ta sigui, den cooperacion cu Ministerio Publico y Ministerio di Husticia y manera prescribi pa ley

e accionnan aki lo wordo anuncia den medianan di comunicacion.

Cuerpo Policial ta apela na tur ciudadano pa no core auto bao di influencia di alcohol y no laga nan sernan keri core auto si nan sa of ripara cu nan ta bao di influencia di bebidanan alcoholico. Polis ta pidi atencion special pa nos muchanan; supervisa nan bon, corda protege nan bon contra efectonan di solo – usa sunblock y un petchi, no lubida riba nan oido – usa earplug y percura pa nan tin suficiente pa bebe

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.:585-6299



Pensionadonan di Hospital tambe ta sufri a consecuencia di prijsnan halto?

POHA su analisis encuanto cobramento door di Serlimar

POHA (Pensionadonan Organiza di Hospital Aruba) a haci un sondeo bao di pensionadonan di hospital. Manera ya ta conoci cu e pensioen di HOH hunto cu esnan den sector priva, ta esun mas malo cu Aruba conoce. Pa no papia mes di esnan cu ta cobra pensioen di SVb so. E gruponan aki tin e entrada di mas abao. Haciendo e sondeo bao di pensionadonan di HOH nan a laga sa cu e costo di bida ta subiendo. Nan ta duna di conoce cu dia pa dia e malcontento ta crece.

E poder di compra ta bahando. Anto un dia nan lo ta dispuesto pa demostr'e físicamente. Un deseo remarcabel ta di ta urgi directiva pa cuminsa cu un union di pensionadonan di sector priva y esnan cu tin pensioen di SVb so. Asina so por sobrevivir. E analisis: Si e fl. 27,50 ta un porciento (1%) y a worde saca fo'i salario netto, lo kier meen cu su salario netto ta fl. 2750

(100%). Pa bo tin e suma aki den bo man bo salario (bruto) cu e compania ta dunabo, mester ta por lo menos fl.3000.

Cu enfasis POHA ta bisa cu mayoria di e gruponan aki'riba menciona no tin e entrada luhoso aki. Anto nos no ta elabora mes di cuenta di coriente y prijsnan di produccion di primer necesidad etc. etc. Si bo salario ta fl.3000 of mas te ariba aya, yegando cielo, e 1% ey ta sigui baha te na 0,000001 %. Pa nos no bisa cu ta gratis. Y si bo entrada ta fl.3000 of abao te na suelo, e 1 % ey ta subi y sigui subi te ora nan declarabo bancarota. E ta un medida cu POHA ta yama a- sociaal (anti social). E homber y muher chiquito cu nan famia mas y mas ta wordo choca. En caso cu tin personanan cu kier sa mas di nos pensamiento, sinti bo mes liber pa acerca nos via pohaaruba@gmail.com.

Habitante a lanta y mira hendenan sospechoso banda di su auto

Polisnan a bay dialuna dialuna pa 2:55, na Alablancastraat, unda e habitante a mira dos homber sospechoso banda di su auto. El'a bisa Polisnan cu el'a tende stem pafor y ora cu el'a mira door di bentana, el'a mira dos homber desconoci banda di su auto. Ora cu nan a mir'e, nan a core bay. El'a bisa cu e sospechosonan no ta di e vecindario. Ta trata di dos figura delega color scur. El'a bisa cu no ta prome biaha cu e personanan ta den e vecindario. Polis a controla den vecindario, pero no a topa cu ningun hende.

Lectura den Cas di Cultura door di e "Economic Hitman" John Perkins

Dialuna 2 di februari 2015 a tuma lugar na e aula di Universidad di Aruba e conferencia di prensa unda cu e "Economic Hitman" John Perkins a informa tocante e lectura cu e lo ta dunando awe diarazon 4 di Februari 2015 pa 7:30 di anochi na Cas di Cultura. E lectura aki ta dura solamente un ora incluyendo pregunta y contesta pa 15 minuut y e entrada ta completamente GRATIS. Naturalmente cupo ta limita na e cantidad di persona cu e sala principal di Cas di Cultura por carga.

Esaki sigur ta un gran oportunidad pa haya mas informacion di kico por a sosode durante e ultimo añanan cu nos economia global a cay asina hopi. Señor John Perkins cual ta un autor renombra rond di mundo pa su bukinan "Confessions of an Economic Hit Man" - "Hoodwinked! What Wrecked our Economy? How to Fix it y otronan lo pone énfasis riba e ultimo titulo aki.

Señor John Perkins prome cu tur cos a gradici Universidad di Aruba pa e oportunidad cu e ta ricibi pa asina revela e motibonan dicon economía global a cay y kico nos por haci pa drech'e.

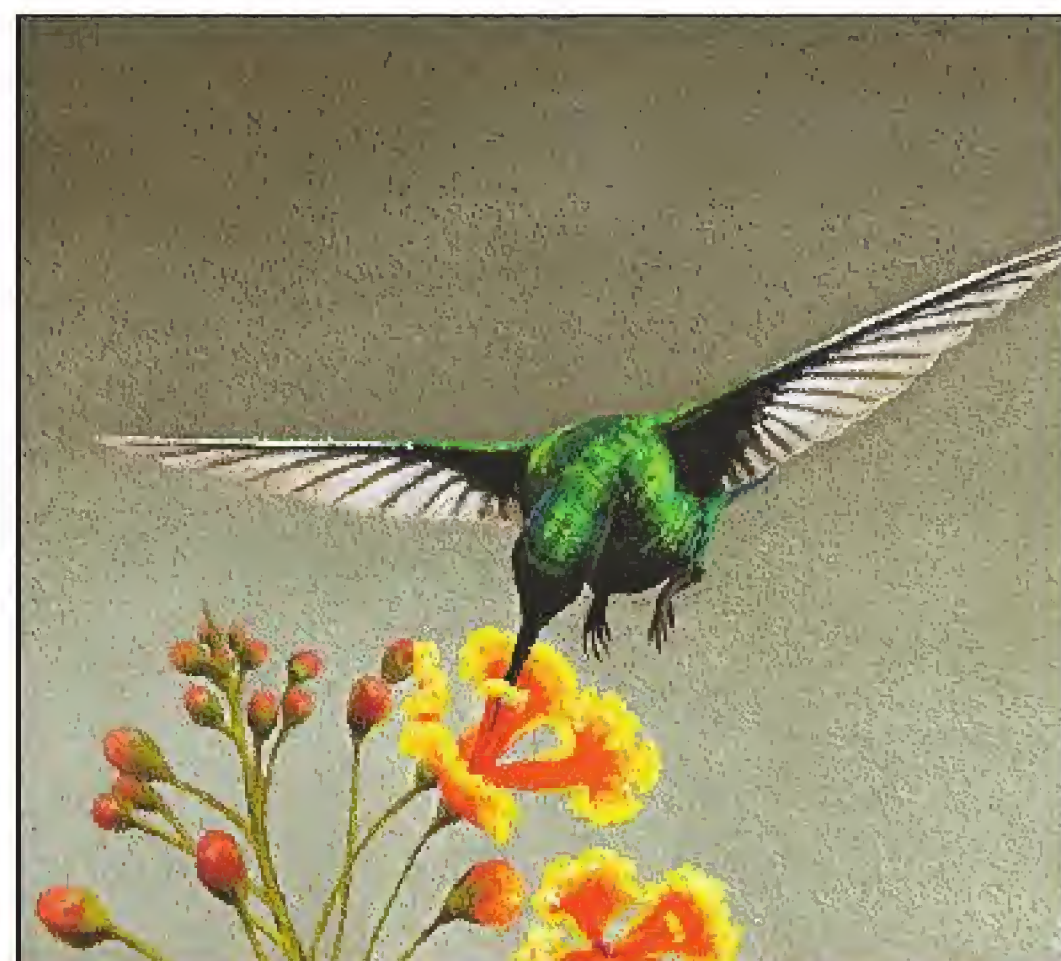
Tambe e lo comparti su experiencia como un Economic Hitman y participacion den e trayectoria cu a crea un economia global cu no ta sostenibel. Señor John Perkins ta pone su enfasis den e hecho cu nos ta biba un temporada caminda ta e corporacionnan grandi global a crea un imperio moderno cu nunca historia a conoce. Pa prome biaha den historia humano ta e negoshinan global ta manda na mundo. No ta paisnan, ni nan presidentnan ta manda den nan propio paisnan. Lidernan di paisnan tambe ta na merced di



negoshinan grandi. Pero Senor Perkins tambe ta indica cu alavez nos mundo ta asina conecta manera nunca. Y ta pesey door cu nos medionan di netwerk social ta posibel cu un simpel persona por tin e poder di para firme y bisa acepta e gara di un corporacion global. Senor Perkins ta bisa cu Aruba tin un oportunidad grandisimo di ta un lider door di implementa maneranan alternativo di energia sostenibel, saneamento di polucion y reciclahe y tecnologia di converti awa di lama den awa di bebe. Esaki especialmente ta un tecnologia cu Aruba mester por sa di bende y exporta como un conocimiento cu mundo por paga placa pe. Esaki por ta fuente nobo di recurso economico grandi, pasobra awa lo bira reconoci como e "new oil" di siglo 21. Aruba tin e conocimiento y e experiencia di converti awa salo pa awa cu bo por bebe y por bira un lider global den e tecnologia aki.

Tambe a hiba palabra señora Deborah van den Berg Alexander, coordinadora di e Center for Lifelong Learning di Universidad di Aruba. Na number di Universidad di Aruba, señora Deborah kier gradici for di awor caba nan sponsors cual ta Aruba Investment Bank, Nature's Discount, Centrale Bank van Aruba y Arugas. Danki na e organizacionnan aki Señor John Perkins por comparti su conocimiento y experiencianan cu e comunidad di Aruba. Alavez ta invita tur persona cu no a haya e oportunidad ainda pa busca nan ticket, pa email cll@ua.aw of yama 588 - 9946 ext 221 of 582 - 3901 pa haci esaki. Tambe por pasa na Universidad di Aruba dilanti di Postkantoor of na nan edificio na L.G. Smith Blvd, banda di e tienda di Crown pa busca nan tickets pa entrada GRATIS. Evento ta di 7:30 pm – 8:30 pm na Cas di Cultura. Comunidad di Aruba no lubida cu esaki ta un evento gratis.

Artista Local Sonja Vredenburg, Reina Caribense pa Februari



Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lanza ora e tienda a habri na fin di 2011 y desde e tempo ey a sigui di ta un exito total. Pa e luna di Februari 2015, artista local Sonja Vredenburg ta e Reina Caribense celebra di e tienda,

exponiendo su piedranan preto cu pinturanan extraordinario.

Naci na Hulanda, Sonja ta bibando y trahando riba nos isla desde 2013. El'a cuminsa pinta for di un edad hoben, y desde e tempo ey el a demostra un preferencia fuerte pa retratonan, cual a resulta den un cantidad di retrato cu a wordo comisiona pa amigonan

y miembronan di famia.

Bendiciona cu un interes profundo den e parti creativo di bida, Sonja a studia moda y diseño grafico y eventualmente a gradua den e arte di fotografia, pero semper el 'a sigui pinta. Rond di 2007, ora cu e tabata viahando rond di Europa, el'a wordo conmovi pa e berdadero beyeza di naturaleza

y el'a cuminsa pinta parhanan. Prome el'a pinta parhanan Europeo y despues cu el'a muda pa Aruba, el'a descubri e naturaleza diverso cu tin aki y e bunita parhanan Arubano. Un dia, durante un caminata largo riba e costa norte di Aruba, e'a encontra e piedranan suave y preto di Black Stone Beach. Y asina pa amplia su obranan y expande su escogencia di materialnan, el'a cuminsa pinta tur besta di Caribe riba e piedranan magico aki. Sonja ta ehecuta cada pintura cu gran detaye y hopi biaha esnan cu ta mira e obranan ta keda impresionado cu e precision casi fotografico di su pinturanan.

E ta usa verf di azeta di calidad haltu y pa aumenta e colornan y proteha e pintura, e ta aplica un capa di varnish. "No tin nada cu mi no por

verf," el'a bisa, "asina ta, si bo ta interesa den algo special, cu ta pas cu bo gustonan personal, djis puntra." Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur venta na su programa di Tikkun Olam. (Reparacion di Mundo).

E fondonan colecta ta wordo parti tur cuartal entre organizacionnan caritativo, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla y educacion di artesanian. Disfruta di e pinturanan unico aki di Sonja durante henter e luna di Februari y pasa pa waak un demostracion en bibo di su arte na e pacus riba e di tres diahuebs di e luna, den e oranan di anochi.

HYATT REGENCY ARUBA RESORT, SPA & CASINO TA CELEBRA 25 AÑA DI ANIVERSARIO CU ANUNCIONAN GRANDI

Pa su celebracion di Plata, Hyatt Regency Aruba ta yama Bon Bini na su General Manager nobo, Completa renovacionan di e hotel, y ta anuncia un serie di eventonan cu lo tuma lugar durante henter aña.



Un di e Resortnan mas prominente di Aruba, Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino, ta cuminsa e celebracion su 25 aña di aniversario cu varios anuncio importante. Joel Bunde, cu awor a bin ta forma parti di e team di Hyatt Regency Aruba como e General Manager nobo for di Januari y tambe renobacionnan extenso cu a tuma lugar na Hyatt Regency Aruba a wordo completa. Pa conmemora e aña historico aki, Hyatt Regency Aruba ta implementando un serie di evento durante e aña den honor di su aniversario di plata, concentrando riba e comunidad di Aruba. Formando parti di e celebracion hunto cu e marca Hyatt ta sr. Joel Bunde, e General Manager nobo pa Hyatt Regency Aruba. Un veterano cu mas di 20 aña den e famia di hospitalidad di Hyatt, sr. Bunde ta trece cune un rikeza di experiencia, experticio y pasion pa e cadena di hotel na Hyatt Regency Aruba. Den su rol nobo como General Manager, sr. Bunde ta supervisa tur aspecto di e operacionnan di e compleho, cu ta inclui Food and Beverage, staff management, recruitment and development y tambe operacionan diario di e hotel. "Mi ta hopi contento di ta na Aruba trahando cu e



marca cu pa hopi tempo mi a respeta y den un comunidad cu berdaderamente mi ta admira", Joel Bunde a bisa. "Nos no por a yega na e aniversario transcendente aki sin e ayudo di e personal di e hotel y e apoyo di nos amigo- y compañeronan local. Mi ta spera di por celebra y desaroya mas ainda e reputacion di e hotel como e lider di beach resort na Aruba". Despues di a pasa door di un proceso amplio di renovacion aña pasa, Hyatt Regency Aruba ta orguyoso di anuncia cu cu tur trabaonan planea a wordo cumpli en conexion cu su 25 aniversario. E Regency Ballroom a wordo renoba por completo despues di un inversion di varios miyon di dollars hunto cu tur e kambenan. Finalmente, Hyatt Regency Aruba a anuncia un serie di actividad cu lo ta programa pa tuma lugar durante aña y organiza cu e bienestar di e comunidad den mente. E resort a traha cu tur asociado pa asina determina e programa di e serie nobo aki cu ta refleha 4 diferente categoria den cada evento: Muchanan,

Nos Grandinan, Hendenan Special y Naturaleza.

E evento di inauguracion a tuma lugar siman pasa cu hopi exito. Un grupo di nos grandinan di Flor di Brazil a bin pasa un rato ameno den e Hyatt Regency Casino, unda cu nan a ser deleita cu snacks, cos di bebe y tambe weganan. E proximo evento lo ta un Jump-In cu lo tuma lugar dia 13 di Februari, 2015, unda cu Hyatt lo organiza un bataya entre diferente banda. Hyatt lo ta partner cu Mary Joan Foundation pa cu e evento aki, caminda tur fondo recauda lo worda entrega na e fundacion. "E famia di Hyatt Regency Aruba ta contento pa duna bek na e comunidad cu a ricibi nan pa 25 aña largo y nos ta den gran anticipacion pa e eventonan vendero riba nos isla," Vanessa Tromp di Human Resource ta bisa. "Nos ta planea pa tene por lo menos un evento pa nos comunidad cada luna na diferente parti di Aruba." Pa mas informacion di Hyatt Regency Aruba por yama 5861234 of bishita www.aruba.hyatt.com.

Cu detencion pa posesion di droga Strandpolitie y Unidad K-9 cu control banda di lama



Despues di un accion e siman aki na Palm Beach, cu tabatin como resultado detencion di un persona pa posesion di un cantidad considerabel di droga, Strandpolitie ta planeando mas accion pa cual nan ta conta cu asistencia di e ekipo special di cachonan K-9. E resultado ta demostra un necesidad pa mas di e tipo di control nan asina, riba un base regular! Zoraida de Cuba, Chef van Dienst na Strandpolitie a splica cu nan a pidi asistencia di nan coleganan cu ta traha cu cachonan specialisa den detecta droga y e accion cu nan a tene tabata hopi exitoso. Hecho ta cu Strandpolitie ta sali regularmente cu un grupo grandi y controla den areanan na beach unda tin indicacion di bendemento di droga y no ta facil pa haya e droga riba e persona, pasobra nan ta scond'e. "Nos ta haci nos best", pero despues di un cantidad di accion, Polis no tabata haya e resultadonan desea. E beachnan y siguridat ta dos di e elementonan principal cu Aruba ta usa pa logra atrae mas turista na nos isla. Esaki ta dos punto positivo cu a pone Aruba riba mapa pa e industria aki cu awendia ta e pilar principal di nos economia. Tur hende ta contribui cu nan "granito

de arena" pa mantene nos beachnan limpi y sigur, pues Polis tambe. Zoraida de Cuba a splica cu Strandpolitie ta patruya na pia y riba ATV (all terrain vehicle) riba beach. Nan ta check semper ken ta e personanan cu ta frecuenta cada vez e mesun camindanan y nan ta atento pa sospechosonan pa bendemento di droga cu a wordo describi pa personanan cu a yama Polis.

Den hopi caso ta nota e sospechosonan di bende droga, sinta banda di companianan di Watersports. Tin biaha ta nan ta acerca turistanan y frecuentemente tambe ta e turistanan ta acerca personanan cu nan ta identifica como bendedor. Den e caso di e detencion di e siman aki tabata trata di un persona cu tabatin droga scondi cu e cacho di K-9 a haya y e persona a

admiti cu e droga ta di dje. Relaciona cu e critica cu sa tin contra e hecho cu Polis ta core cu vehiculonan ATV riba beach, a splica cu e ley di beach ta inclui un permiso pa militarnan, Polis y vehiculonan di companianan di utilidad por subi y core riba beach cu nan vehiculonan. Usando e vehiculonan ATV, Polisnan ta mira hopi cos mihor, por ehempel con sushi pueblo ta laga e beachnan. Zoraida De Cuba y su coleganan ta haci un apelacion na nos comunidad pa por favor no laga sushi atras riba beach, pa nan tene cuenta cu turismo ta e unico pilar di nos economia. Strandpolitie ta cubri e area/costa cu ta cuminsa na ex-Bushiri Hotel y ta sigui te patras di Lighthouse. Lo sigui organiza mas accion unda lo conta cu e colaboracion di nan colega- y cachonan K-9.



SER A entrega 5 rapport y 4 conseho den 2014

Den 2014 Sociaal Economische Raad (SER) den su tarea como organo di deliberacion y conseho, a base di su investigacion y analisis, a entrega un total di 5 rapport y 4 conseho (advies) den 2014 den cual ta vocifera conseho y recomendacionnan pa gobierno encunto diferente tema riba tereno social y/of economico. E conseho of na Hulandes bisa e Raad, ta consisti di tres partido igualmente reparti, esta tres representante di trahadornan (Sindicationan), tres representante di dunadornan di trabao y tres expertonan independiente. Pa ehecutacion di su tarea, e Raad ta disponi di un Secretariado. E Secretariado ta percura pa suministra e Raad di tur informacion y datos (basa riba investigacion y analisis) necesario pa por yega na un conseho. Alavez e Secretariado tin un tarea administrativo y

logistico como tambe pa mantene e relacionnan profesional. SER por duna conseho riba peticion di un of mas minister pero tambe riba propio iniciativa

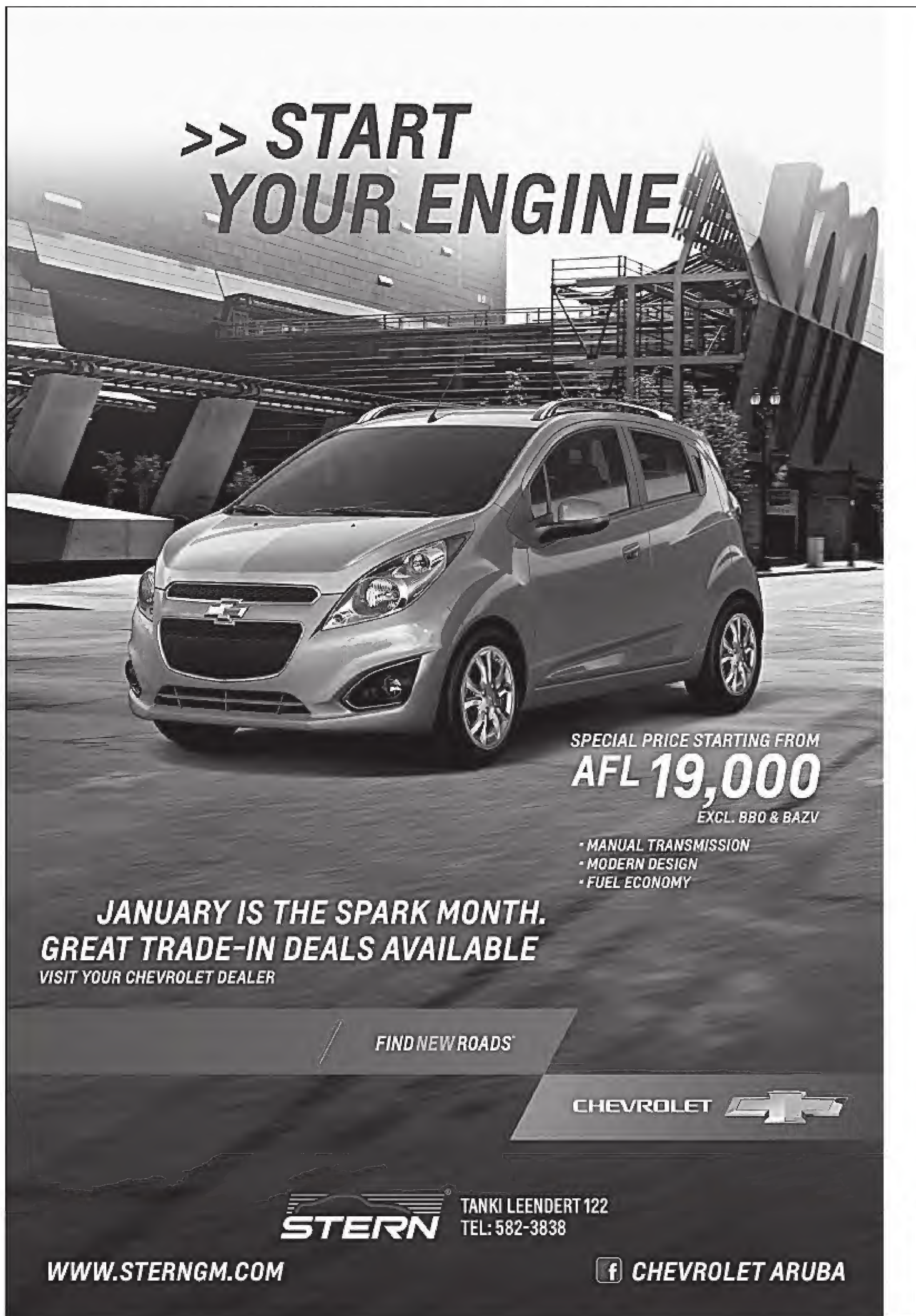
cual por lo general ta ser yama un rapport. E 'Landsverordening Openbaarheid van Bestuur' ta stipula cu SER no tin e autorizacion

pa publica consehonan. Sin embargo riba peticion di SER gobierno recientemente a duna su aprobacion pa SER por publica su conseho

y rapportnan. Pa mas informacion tocante e trabao di SER tuma contacto na telefoon 5832713 of via e email ser.aruba@hotmail.com

Desconocirnan a kibra bentana di glas na Aruba Aloë

Presencia di Polis a wordo pidi dialuna pa 9:51, na un cas na Pitastraat, na altura di Aruba Aloë, pa un destruccion. Na e sitio e manager F. a bisa cu el'a cera e negoshi 31 di Januari pa 17:00 y a laga tur porta y bentana bon cera y na yabi. Dialuna ora cu el'a bin bek su trabao, el'a ripara cu diferente piedra a wordo benta riba e glasan di e portanan parti pazuid di e edificio y segun su declaracion, ta di dos biaha cu esaki ta tuma lugar durante un siman. Polis a tuma keho di destruccion.




>> START YOUR ENGINE

SPECIAL PRICE STARTING FROM
AFL 19,000
 EXCL. BBO & BAZV

- MANUAL TRANSMISSION
- MODERN DESIGN
- FUEL ECONOMY


JANUARY IS THE SPARK MONTH.
GREAT TRADE-IN DEALS AVAILABLE
 VISIT YOUR CHEVROLET DEALER

FIND NEW ROADS

CHEVROLET 

STERN TANKI LEENDERT 122
 TEL: 582-3838

WWW.STERNGM.COM

 **CHEVROLET ARUBA**

Detencion di un sospechoso na Parkietenbos Esaki despues di un persecucion na Parkietenbos; dos a huy



Diamars madruga polis a tuma nota di un auto Nissan Sentra coriendo na u manera sospechoso cu 3 hende aden. Polis a purba di para nan pero no a logra. E chauffeur a core bay cu velocidad halto y hasta polis a perd'e for di bista un rato. Cu yudanza di un otro

patruxa a logra intercept'e y a logra par'e banda di Arugas. E otro 2 pasaheronan a baha na awa. Na wiel polis a bin haya un conocido di nan cual aparentemente lo tin un buskeda p'e cu ordo di detencion. Polis a deten'e y a hib'e mesora warda di polis na Santa Cruz.

Banco di Caribe (Aruba) N.V. tambe lo ta presente durante "Autonights" di Garage Centraal



Banco di Caribe (Aruba) N.V. lo ta presente durante e Autonights di Garage Centraal y GTI, Diahuebs dia 5 di Februari 2015 desde 6:00 P.M. te cu 9:00 P.M. Ariba e anochi aki por probecha di e diferente prijs special cu

Garage Centraal tin pa ofrece y tambe di nos interesnan hopi atractivo. Nos lo ta ofeciendo 8% (8.11% APR) pa prestamo di auto nobo y di 12% (12.17% APR) pa prestamo di auto segunda mano. Pa aplica ta masha facil mes,

trece bo ultimo 2 payslip si bo ta cobra pa luna of bo 4 ultimo payslip si bo ta cobra pa quincena, un ID valido y un carta di trabao. Banco di Caribe ta wardabo sin falta ariba diahuebs dia 5 Februari 2015 na Garage Centraal.



Blush
Beauty Salon & Boutique

Santa Cruz 38 Tel: 585-3323

SPECIAL SPECIAL

Mens haircut	Afl. 20.00
Womans haircut	Afl. 25.00

Special on Keratina Special riba tur servicio
Yama haci bo cita

Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm
Pa cualkier ocasion special, request bo make up profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta cla pa atendebos.

RBCRoyalBanklot'eynaAUTONIGHTS!

Cu tremendo oferta riba prestamo pa auto

Diahuebs 5 di Februari, RBC Royal Bank lo ta na e booth di RBC durante Garage Centraal su AUTONIGHTS cual lo tuma lugar entre 6'or di atardi te cu 9'or di anochi.

Sea ta un Santa Fe, Tucson of ISUZU bo ta desea di core aden, pasa cerca RBC su profesionalnan cu lo tey pa calcula e tremendo oferta cu RBC ta duna. E oferta e dia aki

ta ensera un prestamo pa auto cu'n interes reduci di solamente 8.75% APR. RBC ta e unico banco unda por facilita bo cu un termino di pago te cu 7 año largo. Esaki ta alivia bo situacion financiero door di baha bo pago mensual pa luna mas ainda, vooral si bo tin otro gastonan manera di cas, estudio etc. RBC ta dunabo guia profesional y aprobacion rapido. Pa banco por

haci su calculacionnan, clientenan mester percursa pa trece 2 tipo di identificacion valido, y 2 ultimo payslip si ta cobra pa luna of 4 ultimo payslip si ta cobra pa quincena y carta di referencia di trabao. RBC ta invita pueblo di Aruba pa bin y probecha di e oportunidad aki y busca nan auto nobo cu e mihor oferta y pago mensual mas abao na Aruba.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

PAGINA JAN DE RUIJTER.....

OVERPEINZINGEN (aflevering 25)

Vaste columnist voor Solo di Pueblo, Jan de Ruijter, schrijft elke woensdag een column in deze krant waarin hij de gloriédagen van Aruba vergelijkt met het wanbeleid van deze tijd. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.

DE WERKELIJKHEID ONTHULT.....

MIKE EMAN AMBIEERT EEN GEMENEBEST. ARUBA, WEES GEWAARSCHUWD !!

Het schaakspel in begonnen

Wie ook maar iets van onze nationale gek 'Gestoorde Mike' begrijpt, doorziet heel duidelijk waar deze man mee bezig is. De grootste narcist en tegelijkertijd grootste pathologische leugenaar op deze aardbol, is op de grootste egotrip van zijn leven. Hij moet en zal Koning van Aruba worden, Koning, Sjeik, Alleenheerser, Tiran, Dictator, Despoot, Nero, Potentaat, Saddam Hussein, Patriciër, Baby Doc, hij heeft niet voor niets alle boeken en videos over hen bestudeerd. Hoever hij bereid is te gaan, heeft hij zelfs voor zijn familie geheim gehouden.....hij voert heel in het geheim en stiekum en schijnheilig zijn eigen plannen uit. Zijn strategie is goed bekend te staan in de wereld. Hij is goeie vrienden met Joe Biden, met Jan Peter Balkenende, met Al Gore, Richard Branson, Laurens Jan Brinkhorst en zo nog een handjevol ezeltjes. Zijn geruzie met Nederland gaat gewoon door en niemand schijnt in de gaten te hebben waar hij werkelijk mee bezig is. Er wordt zelfs overal op Aruba gelachen over het feit dat Mike Eman zo dom is geweest met zijn hongerstaking tegen de Gouverneur waarmee hij het helemaal verpest heeft in en met Nederland. En ik dacht dat ook.....aanvankelijk. Maar laten we eens goed nadenken over wat Nederland wil met die landjes in de Caribische Zee.

Nederland wil er vanaf

Dat Nederland al veel te veel bemoeienissen, politiek en financieel, heeft gehad met de eilanden in het algemeen is een feit. Als de verhoudingen nu echt welgemeend goed waren, dan zou dat best een goede zaak zijn voor alle partijen maar echt goed is het in het algemeen nooit geweest. St. Maarten is altijd een eiland geweest dat eigenlijk geen inmenging dult; van wat ik zelf heb meegemaakt vanaf 1969 behoorde dat eiland toe aan Claude Wathey die daar precies deed wat hij wilde. Curaçao is altijd problematisch geweest. En wat Aruba betreft, heeft het heel lang geduurd voor Nederland de redelijkheid inzag van het streven van Betico Croes naar een vorm van zelfstandigheid van de andere eilanden. De Antillen waren immers nooit een land samen. Geen gelijke cultuur, geen gelijke bevolking, geen gelijke taal, als land kon dat ook nooit goed gaan. Vergelijk het maar met Europa.....hoezeer domme en op

macht uitzijnde politici ook ijveren om er één Europa van te maken, de bevolkingen gaan dat nooit accepteren. Machtwellustige en op baantjes uitzijnde politici willen een verenigd Europa, een Verenigde Staten van Europa en dat gaat nooit lukken. De bevolkingen zijn te verschillend van karakter, mentaliteit, gewoonten, cultuur, taal, waarden, zelf de euro, de munteenheid gaat in zijn huidige vorm niet overleven. Bevolkingen van verschillende karaktertrekken, geschiedenis, taal, waarden en gewoonten laten zich niet dwingen tot eenheid. Nu niet in Europa en destijds niet in de Antillen.

De recalcitrante eilanden

Claude Wathey wilde alles alleen bepalen op St. Maarten en na hem zijn zijn gewoontes en waarden gewoon overgenomen door anderen...er is daar in feite niets veranderd. Corruptie tiert er welig in de bouw- en hotelsector, in het casinowezen, in het toerisme, en prostitutie. Curaçao wordt nooit rustig. Het zag er even goed uit maar na het vermoorden van politicus Helmin Wiels vraagt men zich in Nederland af, of het allemaal nog wel zin heeft om daar de lasten van te blijven dragen. Dat land heeft bijna nooit bekwame betuurders gekend en Gerrit Schotte loert alweer op zijn come-back. En Aruba zit met een premier die alles beter weet maar het eiland moreel, financieel en economisch heel welbewust en systematisch kapot maakt. Geen van de (ei)landen kent goed bestuur, alle zijn afhankelijk van Nederland maar doen niets anders dan klagen.....altijd dat eeuwige gezeur over het Statuut. Vanaf 1969 hoor ik niets anders dan klagen over het Statuut, het moet alweer veranderd worden, het is nog steeds niet goed, niet wat we willen...je wordt er inderdaad dood en doodziek van, is er niets anders om over te praten?.....en nu weer al dat lawaai door de AVP over een geschillenregeling omdat de AVP vindt dat Nederland onterechte financiële eisen stelt.

Een Gemenebest

Het is niet voor niets dat parlementariërs André Bosman (VVD) en Ronald van Raak (SP) ieder met een eigen motivering, opteren voor een Gemenebest. Dat betekent het einde van Het Koninkrijk der Nederlanden in zijn huidige vorm; het gaat ontbonden worden. Het Statuut wordt opgeheven,

Nederland, Curaçao, Aruba en St. Maarten worden onafhankelijke soevereine staten en alle staatsrechtelijke verplichtingen tussen de landen die zijn vastgelegd in het Statuut en Rijkswetten, komen te vervallen. Dat betekent dat Nederland geen verantwoording meer draagt voor de eilanden en ook niet meer kan ingrijpen, waardoor de laatste staatkundige 'koloniale' erfenis voorgoed verleden tijd is. Nederland blijft aanwezig om te ondersteunen daar waar gevraagd, maar kan die steun ook weigeren als er geen sprake is van wederzijdse verantwoordelijkheid. Er is dus geen verplichting meer om te ondersteunen. Tegelijkertijd wordt met een eigen paspoort en nationaliteit en met een volwaardig lidmaatschap van de Verenigde Naties de eigen identiteit versterkt. "De Nederlandse invloed is gelijk aan die van Aruba, St. Maarten en Curaçao zodat eenieder in de toekomst zelfstandig zijn eigen koers kan varen, maar wij elkaar toch kunnen versterken. In het Gemenebest stappen wij over de schaduw van het koloniale verleden heen en werken we, gelijkwaardig en onafhankelijk, samen verder" aldus Bosman en Van Raak. Met het wegvallen van PvdA in Nederland, jagen VVD, SP en PVV dit er zeker door!

Aruba als Haïti en Venezuela

En dat is nu precies wat Mike de Narcist in gedachten heeft. Hij gaat helemaal geen orde op zaken stellen, blijft Nederland verwijten dat ze daar niets van Paul Krugman's economie begrijpen, hij blijft de economie 'stimuleren' met zijn groene rommel totdat Nederland beslist dat het zo wel genoeg is, het Statuut opheft en de (ei)landen een gemenebestpositie geeft. Dan heeft Verwarde en Verdwaalde Mike wat hij wil; geen pottiekijzers uit Nederland en HIJ MIKE EMAN kan regeren zoals hij dat wil à la Baby Doc, à la Nicolas Maduro en à la Kim Jong-un. Wat dat voor de bevolking betekent weten we allemaal maar dat kan Mike de Gestoorde niets schelen, hij zal leven in zijn paradijs net zoals de dictator in Haïti en net zoals Nicolas en Kim Jong. Mike Eman krijgt waar hij recht op meent te hebben; de Emannen zijn immers de uitverkorene Patriciërs en de rest zijn Plebejers.

***ALLES EN IEDEREEN DIE ZICH NU OPPOSITIE VOELLEN, ZULLEN ZICH ZONDER AARZELLEN MOETEN VERENIGEN EN ACTIE NEMEN VOOR HET TE LAAT IS!!**

DRS. BOOSHI WEVER, LIDER DI UPP:

PAKICO UN SPECIALISTA MEDICO ARUBANO NO MAG DI EHERCE SU PROFESION NA SU ISLA NATAL ?

Recientemente tin un yiu di tera a termina su especializacion como longarts na Spaña. E especialista Arubiano aki a labora na ImSan durante un tempo corto, despues di a termina su estudio di medicina basico na Colombia. Su ambicion y pasion sinembargo a hibé sigui un estudio mas avanza riba e tereno di pulmonologia na Spaña. Durante e periodo aki e yiu di tera aki a contrae matrimonio cu un otro hoben Arubiano y hunto nan a forma un famia, pero semper den nan mente a keda e proposito pa regresa nan Tera Natal pa asina contribui na yuda eleva e cuidu medico. E mayornan di ambos hoben Arubano semper a para cla pa yuda nan yiunan logra nan meta, pero mester a constata cu e posibilidad pa nan yiunan bin establece nan mes na Aruba tabata wordo torpedea pa un propio colega medico cu a sigui e mes un especializacion como longarts y cu a escoge na 2013 pa bandona su carera como especialista

voluntariamente y inicia un rumbo nobo como politico. E actual minister di salubridad ta bon na altura con e mes a wordo nenga na prome instancia e oportunidad di bin eherce su profesion como longarts na Aruba door di e director medico anterior, esta sr. Boesten. Como minister es tempo ey encarga cu salubridad, mi a para e maneho descabeya y discriminatorio pa cu yiunan di tera di parti di e director medico aki y mi a exige pa tuma sr. Schwengle den servicio. Esaki tambe a tuma lugar y sr. Schwengle por a bin establece su mes na su Isla Natal.

Nos por a spera un otro forma di proceder di e minister aki pa loke ta toca e solicitud di un colega especialista Arubano pa bin establece su mes na Aruba. Principalmente si nos tene na cuenta cu e mes, tempo cu e tabata traha ainda como longarts, a laga sa cu malezanan di pulmon a aumenta na Aruba y cu expansion di e cantidad di longarts no tabata un luho. Na di dos lugar



su mes un gobierno a declara di kier a crea un hospital y cuidu di 5 strea pa e pueblo di Aruba, y finalmente a haya e bendicion di parlamento di Aruba pa cuminsa cobra 1% di health-tax cu e fin pa mehora e cuidu medico na Aruba. Sin misericordia sinembargo e minister a dicidi di no duna e dokter especialista Arubano aki e oportunidad cu e sí a wordo brinda y a nenga su solicitud. Es mas, sr. Schwengle diripiente a cambia di opinion y a dicidi na final di 2014 pa haci un peticion na e

directiva di hospital pa haya e chens pa traha parttime como longarts pa asina e no perde su acreditacion como longarts segun e ley Hulandes, strobando un yiu di tera pa bin traha na su isla natal. Con egoista un hende por ta?? Claro cu e no ta cumbinie pa duna e dokter especialista yiu di tera aki e chens pa bin traha na Aruba. Cu otro palabra e minister aki ta hiba un maneho anti-yiu di tera y sirbiendo su propio interes. Colmo di e maneho aki ta e hecho cu recientemente AZV a informa cu dr.

van der Linde lo bay cu pensioen y segun nos informacion AZV y e minister anti-yiu di tera aki, a bay di acuerdo pa un dokter naci na Irak, cu a studia na Oekraïne, cu tin dos aña trahando na VU, bin traha den lugar di dr. van der Linde. Unda nos propio yiunan di tera a keda? Con a para cu e opleiding di huisarts na Aruba mes, cu mi persona a inicia, a keda? Segun mi informacion tin varios yiunan di tera cu a haci e opleiding aki na Hulanda tambe cu no ta haya e oportunidad pa bin nan pais back.

Mi kier a urgi e parlamentarionan di Aruba pa tuma nota di e forma di proceder aki di e minister y mi ta urgi nan pa tuma accion y no permiti pa e dokter hoben aki no haya e oportunidad pa bin traha na Aruba.

Demuestra amor patrio y exige di e minister pa tuma e especialista aki den servicio di hospital, y exige tambe un cambio radical di e maneho anti-yiu di tera di e actual minister di salud.

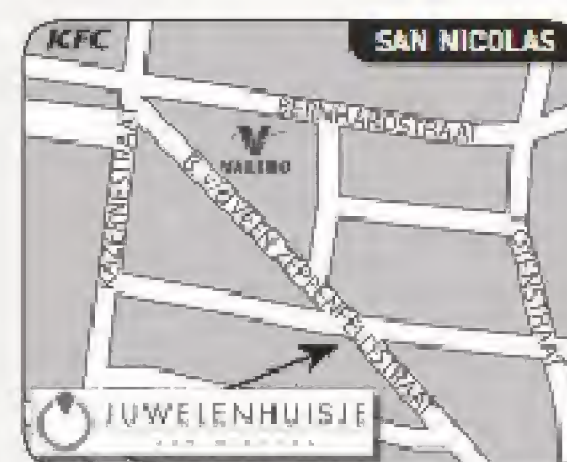
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

IBiSA, Departamento di Salud Publico, SVb, Wit Gele Kruis y AZV ta conmemora:

4 di Februari ta DIA MUNDIAL CONTRA CANCER

Na Aruba Cancer ta e di dos causa di morto

Dia 4 di Februari ta Dia Mundial contra Cancer. Dia Mundial contra Cancer ta wordo organiza pa 'Union for International Cancer Control' (UICC) cu ta un oportunidad pa enfoca riba e cantidad di accionnan cu lo mester wordo haci pa efectivamente preveni, trata y controla e diferente formanan di cancer. E aña aki e slogan di Dia Mundial contra Cancer ta 'Not beyond us', esta cancer ta na nos alcance pa haci algo contra dje. Dia Mundial contra Cancer 2015 ta tuma un acercamento positivo y proactivo den e lucha contra cancer, enfocando riba e solucionnan cu ta existi y cu ta alcanzabel. Mundialmente e campaña ta explora con por implementa local nos sa caba den e area di prevencion, deteccion na tempo, tratamiento y cuido y na su turno habri porta pa e expectativa cu nos por haci un impacto positivo riba e prevencion y trato di e maleza aki. Cancer ta un grupo di enfermedad cu por afecta cualkier parti di curpa y di cual tin mas di 100 forma diferente. Na Aruba, cancer ta e di dos causa mas frecuente di morto y ta responsabel pa 24% di e cifra di mortalidad na Aruba segun informacion di Ministerio di Salubridad na 2013 ('Health Monitor Aruba 2013'). Esaki tambe ta e situacion den region y na Europa, na unda cancer ta e di dos causa di morto y maleza di curazon ta ocupa e prome lugar.

Segun cifra di 'Health Monitor Aruba 2013' cancer di cuero ta e tipo di cancer mas frecuente detecta na Aruba den hende homber y hende muher. Cerca e ser femenino e di dos tipo di cancer detecta mas frecuente ta cancer di pecho y cerca e ser masculino esaki ta cancer di prostata. Cancer di tripa tambe ta un cancer cu ta wordo detecta basta frecuente na Aruba. Ta remarcabel cu e tiponan di cancer aki ta net esunnan cu tin un porcentahe halto di cura, si e wordo detecta na tempo. Segun Organizacion Mundial di Salud (WHO) 40 di cada 100 caso di cancer por wordo evita si tin e diagnostico y tratamiento haci den forma tempran, kier meen prome cu tin sintoma di e maleza. IBiSA, Departamento di Salud Publico (DESPA), SVb, Wit Gele Kruis y AZV ta uni nan mes na e mensahe di UICC y WHO cu ta promove un estilo di bida saludabel den prevencion di cancer. Esaki ta consisti den stop humamento, mantene un peso di curpa saludabel, haci actividad fisico regularmente (30 minuut pa dia), reduci consumo di alcohol y evita exposicion na solo sin proteccion. Banda di hiba un estilo di bida saludabel ta recomenda pa haci e testnan na tempo, esta mammogram pa cancer di pecho, PAP-test pa cancer na boca di matriz, test di sanger cerca hende homber pa check PSA fuera



di saminacion rectal pa cancer di prostata y Fecal Occult Blood FOB pa detecta cancer colorectal (na tripa). Durante luna di Februari lo enfoca riba prevencion di cancer.

MIKE KIER SUBI SCHOOLGELD PA 250 FLORIN!!

BAN PROTESTA DIAHUEBS ATARDI DI 3:30 PA 5'OR PM NA SKOA

UN BOCA BISA OTRO: TUR MAYOR CU TA SINTI CU ESAKI TA INHUSTICIA, BIN SIN FALTA

BIN PITA AUTO, SONA ALARMA, BATI WEYA, BIN CU PANCARTA!

**DIAHUEBS 3:30 pa 5'or pm DILANTI SKOA,
(net pabao di Canal 90)**

Anuncio paga

Michael Varis a celebra su cumpleaños en grande



E gran amigo di bario di Sta. Cruz, Michael Varis a celebra su cumpleaños en grande siman pasa.

Den compania di diferente amigo a inicia un "Bar Hopping" cual porcierto a cuminsa den Sta. Cruz Bar y a termina te den oranan tempran di mainta. Riba e potret Michael Varis hunto cu

algun amigo entre otro Alex v/d Berg y Raul Ras compartiendo e dia special aki. Varis a ricibi un cantidad record di bouquet di flor for di hopi admirador.

Un palabra di pabien sigur ta bin di su querida mama, rumannan, yiunan, henter famia y tur su amigonan.

Awe ta yega e edad di Abraham Manager di Tsunami, Rimbert Croes



Ta ricibi masha masha pabien di su esposa Indira, yiunan Jean Claude y Stephanie y henter su famia cu stim'e un mundo. Mas cu claro di su coleganan di trabao y tambe di tur e integrantenan di su banda master, TSUNAMI. E aña aki Tsunami hunto cu EASY B a bay cune. Pabien Rimbert y enjoy bo dia!

Awe ta cumpli un aña mas di bida Gregory "Pilin" Krosendijk



Ta ricibi palabra di pabien di su yiunan, su esposa Aiseline y henter famia. Mas cu claro di tur su amigonan di Royal Power y tambe di Tsunami!

Consehonan di Sociaal Economische Raad den 2014

Sociaal Economische Raad durante aña 2014 a entrega un total di 4 conseho na gobierno. Den e conseho 'Ontwerp landsverordening tot wijziging van de Vergunningsverordening (AB 2002 no. GT 1)', SER a duna su opinion encuan to e proposicion di ley pa aumenta e edad pa uso di alcohol como tambe ahusta e reglamento y normanan actual. Den e conseho 'Ontwerp Landsverordening beperking tabaksproducten', SER ta duna su opinion y vision tocante e proposicion di cambio de ley y regulacion pa uso, distribucion y venta di producto di tabaco. Basa riba articulo 13

di e 'Landverordening minimumlonen' SER a duna su conseho na minister di Labor encuan to e ajustacion di salario minimo entrante 1 di Januari 2015, den su conseho 'Aanpassing van de minimumlonen per 01-01-2015'. Den e conseho 'Verhoging Loongrensfactor per 01-01-2015' SER ta conseha minister di Labor encuan to e aumento di e 'loongrensfactor' den e 'Arbeidsverordening' entrante 01-01-2015. Pa mas informacion tocante e trabao di SER como tambe e contenido di e consehonan por tuma contacto na telefoon 5832713 of via e email ser.aruba@hotmail.com.

Solo Local....

Artista Local Sonja Vredenburg ta e Reina Caribense pa Februari

Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lanza ora e tienda a habri na fin di 2011, y desde e tempo ey a sigui di ta un exito total.

Pa e luna di Februari 2015, artista local Sonja Vredenburg ta e Reina Caribense celebra di e tienda, exponiendo su piedranan preto cu pinturanan extraordinario.

Naci na Hulanda, Sonja ta bibando y trahando riba nos isla desde 2013. El'a cuminsa pinta for di un edad hoben, y desde e tempo ey el'a demostra un preferencia fuerte pa

retratonan, cual a resulta den un cantidad di retrato cu a wordo comisiona pa amigonan y miembran di famia.

Bendiciona cu un interes profundo den e parti creativo di bida, Sonja a studia moda y diseño grafico y eventualmente a gradua den e arte di fotografia, pero semper el'a sigui pinta. Rond di 2007, ora cu e tabata viahando rond di Europa, el'a wordo conmovi pa e berdadero beyeza di naturalesa y el'a cuminsa pinta parhanan. Prome el'a pinta parhanan Europeo, y despues cu el'a muda pa Aruba, el'a descubri e naturaleza diverso cu tin akinan y e bunita parhanan Arubiano. Un dia, durante un caminata largo riba e

costa norte di Aruba, el'a haya e piedranan suave y preto di Black Stone Beach. Y asina, pa amplia su obranan y expande su escogencia di materialnan, el'a cuminsa pinta tur besta di Caribe riba e piedranan magico aki.

Sonja ta ehecuta cada pintura cu gran detaye, y hopi biaha esnan cu ta mira e obranan ta keda impresionan cu e precision casi fotografico di su pinturanan. E ta uza verf di azeta di calidad halto, y pa aumenta e colornan y proteha e pintura, e ta aplica un capa di varnish.

"No tin nada cu mi no por verf," el'a bisa, "asina ta, si bo ta interesa den algo special, cu ta pas cu bo gustonan personal, djis



puntra."

Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur benta na su programa di Tikkun Olam (Reparacion di Mundo). E fondonan colecta ta wordo parti tur cuartal entre organizacionnan caritativo, como parti di un esfuerzo continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad. Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacion di Caribbean

Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla y educacion di artesanía.

Disfruta di e pinturanan unico aki di Sonja durante henter e luna di Februari, y pasa pa wak un demostracion en bibo di su arte na e pacus riba e di tres diahuebs di e luna, den e oranan di anochi.

MIKE KIER SUBI SCHOOLGELD PA 250 FLORIN!!

BAN PROTESTA DIAHUEBS ATARDI DI 3:30 PA 5'OR NA SKOA

UN BOCA BISA OTRO: TUR MAYOR CU TA SINTI CU ESAKI TA INHUSTICIA, BIN SIN FALTA.

BIN PITA AUTO, SONA ALARMA, BATI WEYA, BIN CU PANCARTA!

DIAHUEBS 3:30 pa'or pm DILANTI SKOA, (net pabao di Canal 90)

Anuncio paga

Solo Local.....

Aruba a ofrece calor na "Sundance Film Festival 2015"

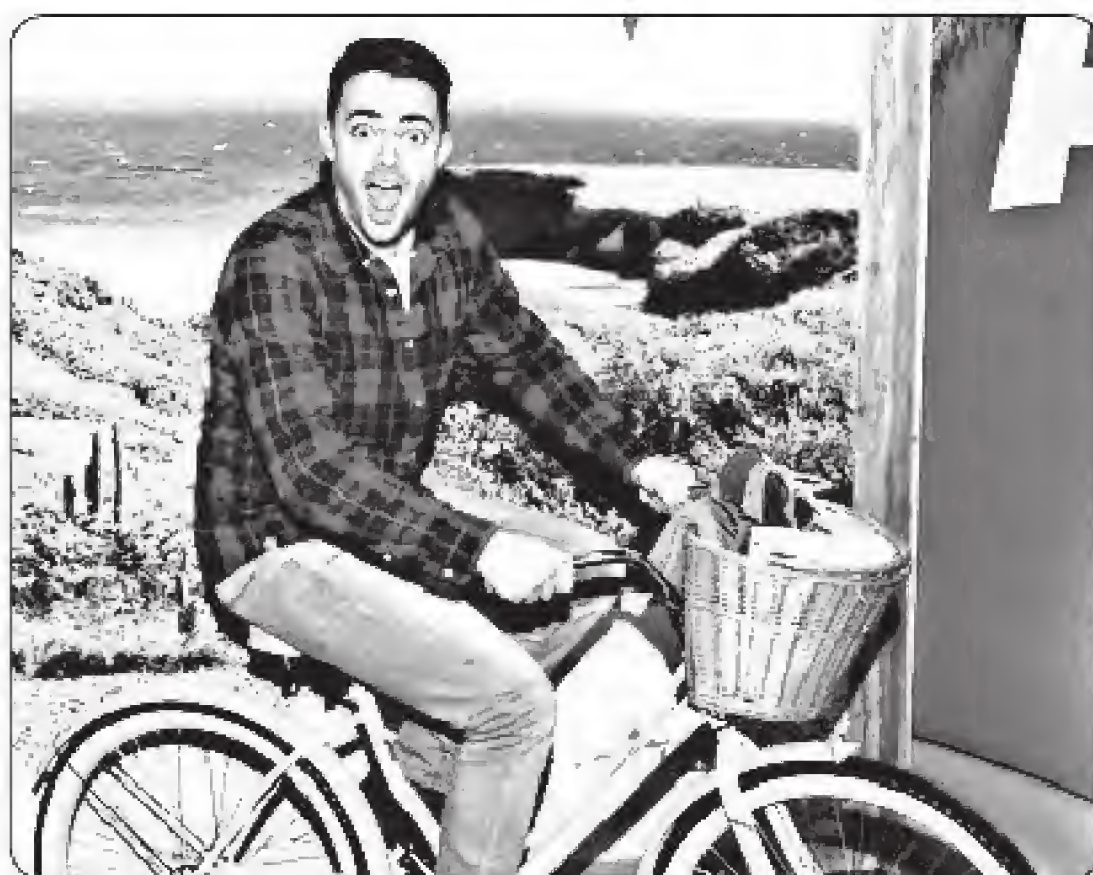
Den fin di siman Aruba Tourism Authority a yama un caluroso bonbini na artistanan di Hollywood, y invita nan pa Aruba, durante e famoso evento anual "Sundance Film Festival" cu a tuma luga na Utah, na Merca. E clima na Park City tabata hopi friu y e artistanan presente por a sinti a calor Arubiano na e "Kari Feinstein Style Lounge" situa riba Mainstreet. E ekipo di Aruba a contagia tur presente cu nan alegria y amabilidad.

Manera por corda, aña pasa Aruba a participa na Superbowl cu un esfuerzo similar cu e popular "Aruba Super Bar", cu tambe a capta atencion di diferente celebridad full entusiasmo pa samas di Aruba. Door di e accion aki Aruba a haya bishita di por ehempel e artista di "Twilight", Peter Facinelli, cu a duna Aruba tremendo cobertura riba rednan social.

Kari Feinstein Style Lounge ta un asina yama "gifting lounge", unda cu diferente marca, for di joyas pa destinacionnan y hasta tecnologia, ta ofrece regalonan special na un grupo di artistanan di taya selecta.

For di dia 23 pa dia 25 di Januari, Aruba tabata parti di e "gifting lounge" cu un produccion dibertido. E artistanan na nan entrada na e "Aruba suite" a wordo invita pa acepta un galardón ficticio pa un película ficticio cu nan a graba na nos isla. Artistanan tabata hopi creativo y a participa cu hopi entusiasmo, tur esaki a sosode dilanti un "backdrop" di escenanan di Aruba.

E 'lounge' a conta cu bishita di diferente artistanan di Hollywood, entre otro Nikki Reed, Tono Colette,



Molly Shannon, Gina Rodriguez, kende nan a pasa un rato hopi ameno cu Team Aruba.

E 'branding' di Aruba tabata den tur escena, presenta cu entusiasmo y na final di e grabacion, e artistanan a haya como regalo un "clapperboard" y/of un "Aruba star sign". E borchinan aki tabatin slogannan manera "Headed to Star-Studded Aruba" y "The Stars Shine Brighter in Aruba".

A uza e potret y grabacionnan di Aruba pa post riba Facebook, Twitter y Instagram y asina a haci un impacto grandi riba rednan social. A presenta nan tambe por ehempel riba e website aruba.com. Prome cu Sundance Film Festival a inicia, ya caba e ekipo di Aruba tabata "engage" cu e artistanan invita y asina invita nan pa pasa y bishita Aruba na Park City. E video ta yegando un total di 92 mil view den apenas 4 dia.



Na Sundance Film Festival Aruba a haya un oportunidad mas pa probecha di expone e atraccionnan turistico y e variedad di tur loke Aruba ta ofrece.

Ademas di a ricibi bishita di e celebridad nan representante di Aruba Tourism Authority, Sjeidy Feliciano a duna varios entrevista na entre otro Hollywood Stars, ABC Utah y otronan. Esaki tabata un tremendo

oportunidad pa papia di Aruba y tur loke nos tin di ofrece na actividadnan specialmente pa bishitantenan "affluent" y e generacion mas jong cu Aruba ta atrae. E temperatura na Utah sigur a contribui pa haci e evento aki uno hopi exitoso. A enfoca riba "Aruba is bringing a slice of sun to Sundance Festival".



Solo Local.....

Awe nochi lo ta Tumberito Festival

Diarazon anochi nos muchanan lo demostra kico ta ambiente di carnaval durante festival di tumberito 2015. Un total di 9 cantante lo ta compitiendo pa e titulo di Tumberito Infantil y Hubenil, Piedra Plat entertainment center lo habri porta pa 5:30 p.m. pa 6:00 p.m. ta tira lot pa asina nos cuminsa pa 7.30 p.m.

Entrada ta 5 florin pa adulto y 2 florin pa mucha.

Tumberito '2015
Number di participante:
Infantil:
Sandy, Loefstop.
Titulo di su tumba: Stap pa stap.
Comp: Benito Loefstop.

Arr: Denny Loefstop.

Zhaisky, Kock.
Titulo: Ma bin pa sigui cun'e.
Comp: Ronwayne, Kock,
Arr: Ronwayne, Kock.

Iyallah, Stamper.
Titulo: Scol ta di fiesta.
Comp: Eugene Albertz
Arr: Danny Koolman.

Xenon Daal
Titulo: Biba cu regla.
Comp: Lionel "Rupi rupi"
Croes.
Arr: Robert Thiel.

Ashantee Martus.
Titulo: Esaki ta mi cos.
Comp: Jersey Isenia
Arr: Jersey Isenia.

Cantante Hubenil:
Cantante: Frankjen, vos
Titulo: Strak strak, hala mara
Comp: Lionel "Rupi Rup"
Croes,
Arr: Jersey Isenia

Cantante: Giliene, Wester.
Titulo: Ban pariba, ban topa.
Comp: "Rupi rupi" Lionel
croes,
Arr: Robert Jeandor.

Cantante: Jonathan, Croes.
Titulo: Kita somber pe.
Comp: Danilo Vrolijk.
Arr: Robert, Jeandor.

Cantante: Edalien,
Geerman.
Titulo: Rewind den Carnaval.
Comp: Gino Panneflek
Arr: Chris Loefstop

Concurso Waldy Simson 25 añanan den arte



contribui positivo na su carera artistico.

Den cuadro di e echo cu Simson ta binticinco añanan bezig riba tereno artistico e ta organisa e concurso akiboa.

C O N T E S T A
E CUARTER
P R E G U N T A N A N
AKIBOA CORRECTO
Y GANA DIFERENTE
P R E M I O N A N
ATTRACTIVO MANERA
OBRANAN DI ARTE
TRAHA PA: WALDY
SIMSON

E aña aki e artista polifacetico Waldy Simson, kende a naci na Surinam, ta binticinco añanan bezig riba tereno di arte.

Den e binticinco añanan cu tin tras di lomba Simson a tene su mes mas tanto bezig cu produccionnan di pintura, obranan di tiffany, papel y mosaic, ceramica, musica y poesia. A base di locual el'a produci el'a organisa difrente proyecto artistico nacional y internacional.

Como punto culminante den su carera artistico Simson ta considera e exposicion Waldy Simson In Nelson Mandela Museum cu el'a duna na Sur Africa. Den cuadro di e exposicion aki el'a topa cu, e luchador di libertad y ex presidente di Sur Africa, Nelson Mandela, riba dia 28 di Juli 2008. E obra di Tiffany Amandla, cu Simson a traha y un copia den leishi di e poema Speransa, cu Simson a skirbi y dedica na Nelson Mandela, a bira partinan oficial di e coleccion di obranan di arte di Nelson Mandela Museo.

Waldy Simson, kende di diadomingo 28 di Juni te diabierna 10 di Juli benidero lo duna un exposicion den Bijlmer Parktheater na Amsterdam, Hulanda, pa medio di esaki, kier gradici tur esnan, cu den binticinco añanan pasa a

• Menciona seis formanan di arte cu Waldy Simson ta practica.

• Menciona tres titulonnan di videonan cu Waldy Simson tin riba su website: artisit.webs.com.

• Menciona cuarter titulonnan di videonan cu Waldy Simson tin riba su YouTube channel.

• Qua luchador di libertad Waldy Simson a topa riba dia 21 di juli 2008 na Sur Africa?

Contestanan mester wordo manda hunto cu bo nomber, adres, number di bo cellphone y of number di bo telefon di cas y bo e-mailadres te cu 14 di Februari venidero solamente via e Contact Me pagina di website: artisit.webs.com di Waldy Simson.

Ganadornan di premionan lo wordo anuncia rond 21 di Februari venidero y Waldy Simson lo tuma contact cu nan.

E preguntanan cu ta forma parti di e concurso aki tambe ta riba e Activities pagina de e website di Waldy Simson y riba su facebookpagina.

28 FEB 2015

FAYA BO HAYA⁷

ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO
5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA

MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES

FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER

FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS

ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM
START 3:00 PM

CAPT JACK (ROCKET KART)
6 SEC. OVER 200 MPH

BEARINGS, Shell, Top 35, SOLO, UC, KING OCEAN SERVICES, CARGO

RUIZ TAKE AWAY, DA SILVA RACING, SafeCom

Solo Local.....

Carnival colors and flavors inspire the February menu at Kitchen Table by White

Since last summer those who seek the most innovative dining experience have been flocking to Kitchen Table by White in Blue Residence. Patrons have expressed their delight with the inventive menu by Chef Urvin Croes, a native Aruban son. He is a graduate of Aruba's excellent EPI culinary institute; he then went on to perfect his art while attending culinary school in Holland and apprenticing at the famous Michelin star restaurant Brasserie Karel V in Utrecht.

"It was love at first bite!" reports Michelle T. of Connecticut on Tripadvisor, rating the cozy bistro as a perfect 5 stars. Others have called it an "Outstanding Evening," and describe it as "Aruban haute cuisine" and the "top culinary experience on Aruba," with props to Sommelier Carlito for his perfect wine pairing to enhance each dish. The argument among European diners is whether this restaurant would have two or three

Michelin stars. The 8-course, prix fixe menu changes monthly, so don't miss Chef Urvin's newest creations for February!

This month, adventurous epicureans can expect a colorful tribute to Aruba's carnival; a mélange of flavors that will explosively tingle and tantalize the taste buds. The artistic presentation is a feast for the eyes as well.

Each item on the menu has been named for the most prominent carnival events. "Fakel" is the Torch Parade that heralds in the carnival season, and the first course, a pan-fried chicken breast with Madame Janette Pepper Sauce and a unique collection of fresh, regional garnishes, is just as lively.

This is followed by "Calypso," "Carnival Queen," "Tumba," "Lighting Parade," "Grand Parade," and "Momo." Chef Urvin visualized each dish's namesake event, translating their essential spirit to his haute cuisine. Prior to actually cooking

each new, innovative item, he visualizes and draws a "blueprint." In this manner he best incorporates the base ingredients with the fresh sauces and garnishes he prefers to deploy, acquainting his patrons with the unique, authentic flavors of Aruba and the region.

Chef Urvin reports his Calypso dish is a Tuna Boucane, devised after he did an in-depth study of the history of jerk seasoning and preparation. He discovered the technique originated in Martinique with the buccaneers, cooked over sugar cane, which imparts a distinct flavor. "One of the things I love about my work is researching the dishes I invent. I find it is historically educational, discovering the origins of the various cuisines. I particularly enjoy sharing this with our customers during the evening, while we prepare the food before them, helping them to understand the traditions and creative process behind each dish.

"Grand Parade" is



designed to appear as a passion fruit tree, with this deliciously refreshing fruit panacotta cleansing the palate following the main course, followed by the tradition of a sweet dessert. "Momo," the grand finale of Aruba's carnival, is reflected in a concoction of pumpkin custard and spicy

chocolate cake.

Seating at Kitchen Table is extremely limited. Only 14 reservations accepted nightly and four held for spur-of-the-moment gourmands. Reserve early online via reservations@ktbywhite.com or call 528-7015.

584-4715
594-1881

Motel

Sports bar & Restaurant / Nightclub

San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

Daily Lunch Specials FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

Monday: Different soups
Wednesday: Creole Dishes
Thursday: Curry Dishes
Friday: Fish Dishes
Saturday: Mixed Dishes
Sunday: Mixed Dishes

Surinam Specials

Bamie, Nasie, Pom,
Roti, Moksie Alesie,
Saoto, Moksie Metie
Broodjes

Sides

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!** **Fridays 5-6 Happy Hour**
Dushi snacks always on the House



Daily Specials

Saco
BBQ

Chicken Wings Basket
Chicharon / Chimichuri
Saltfish & Johnny Cakes
Stoba (Cabrito / Carni)

Sulz
Mondongo

Solo Local....

Den Deporte Escolar organisa pa IBiSA:

Colegio San Nicolas ta retene titulo di Campeon den Volleyball Mucha Muher

E deporte di volleyball den e competencia escolar pa schoolnan di Enseñansa Avansa organisa pa IBiSA a continua cu participacion di e schoolnan: Maria College, EPB Hato, John Wesley College y Colegio San Nicolas cu nan team di mucha muher. E weganan pa e 'Final Nacional' a tuma lugar den Centro Libertador Betico Croes na Sta. Cruz.

E schoolnan di Enseñansa Avansa semper ta duna e toke di emocion den cada wega y esaki sigur tabata e caso un biaha mas ora cu e mucha muherman di Colegio San Nicolas ta midi forza contra esnan di John Wesley College. Decidido pa logra e titulo un aña mas Colegio San Nicolas ta subi cancha y den un wega yen di accion ta logra gana tur dos set cu score di 16-12 y 15-11. Mientras cu den e siguiente wega, e team di Maria College ta sali pa logra un victoria contra di John Wesley College. Na final ta logra tambe, ganando nan setnan cu score di 15-9 y 13-10.

E gran final nacional di volleyball escolar entre e schoolnan di Enseñansa Avansa a bay entre

Maria College y Colegio San Nicolas. Apesar cu e mucha muherman di Maria College a duna un fuerte bataya y a pone hopi accion den e wega, esnan di Colegio San Nicolas tabata enfoca riba cada hugada. Cu guia di nan coach y docente di deporte Johnny Winterdaal, e mucha muherman ta gana convincentemente tur dos set cu score di 25-18 y 25-14 pa titula campeón di volleyball escolar 2015. Na di dos lugar ta finalisa Maria College, mientras cu John Wesley College ta keda na di tres lugar. Tur hungador a ricibi nan medaya y Colegio San Nicolas ta bay cu e 'Copa Rotativo' di volleyball escolar.

E logro aki ta duna e school di Colegio San Nicolas e oportunidad un biaha mas pa bay representa Aruba na e 'Weganan Interinsular 2015' cu e aña aki ta tuma lugar na Corsou durante e fin di siman di 17 pa 19 di april 2015. Sigur e team di mucha muher di Colegio San Nicolas tin otro reto nan dilanti na Corsou, na momento cu nan mester subi cancha pa defende nan titulo di campeón di volleyball Interinsular tambe.



IBiSA ta felicita tur school cu a participa y specialmente e schoolnan ganador. For di awor caba ta bay palabranan di exito na Colegio San Nicolas durante e 'Weganan Interinsular 2015' na Corsou.

Pa mas potret, por 'like y sigui nos riba Facebook Page di IBiSA of website: www.ibisaruba.org.



Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal (Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!

Solo Local.....

Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O. di Aruba Tourism Authority:

Benta pa destinacion Aruba ta mas halto compara cu aña pasa

Durante Caribbean Travel Marketplace



"E ta masha importante pa tende di stakeholdernan eyfo con nos ta para. E prome reaccion ta positivo. Miho bisa, e demanda di turistanan pa bin Aruba ta sigui mas halto compara cu aña pasa", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O. di Aruba Tourism Authority a duna di conoce despues di a caba di yega bek for di Puerto Rico. "Cu e cifranan aki riba mesa, por conclui cu e trend di

crecimiento ta continua".

E "Caribbean Travel Marketplace" conoci pa su lema "All Tourism, all Caribbean, all Business" a tuma luga den Puerto Rico Convention Center entre 28 pa 30 di Januari ultimo na Puerto Rico. Ta trata aki di e evento di mercadeo mas grandi di henter Caribe. E ta sirbi como un tremendo plataforma, un bon oportunidad

pa tur distribuidor di servicionan di turismo pa topa cu otro cara-cara. Ey mayoristanan di tur rond mundo cu ta bende vakantie pa destinacionnan Caribense tatopa cu stakeholdersnan di e industria durante dos dia largo.

Ta bon pa enfatiza e hecho cu ora referi na Caribe, cu ta papia aki di 29 pais Caribense

participando, hunto cu 283 compania distribuidor di servicio di turismo, cu ta topa cu 106 compania cu ta cumpra e tipo di servicionan aki. Na tur a conta 1104 participante cu hunto a cera no menos di 11.396 reunion programa adelanta, prome cu e dos dianan a cuminsa mes!

Durante e reunion cu mayorista y operadornan di tour for di tur parti

di mundo, a comparti e manejo di Aruba Tourism Authority, den cual nos isla a conoce un crecimiento drastico durante e ultimo 4 añanan, pa loke ta trata crecimiento den grado di ocupacion den hotelnan.

E calidad cu Aruba Tourism Authority a dirigi su mes riba dje, cual ta e turista afluente, esun di miho entrada, por mira segun rapport di CBS cu el'a subi na 2013 y pa 2014 ta miho ainda pasobra aña pasa a cambia e direccion

den cual tabata inclina pa atrae turistanan.

"Ta cu placer nos tabata scucha di e operadornan internacional cu keto bay e demanda pa pasa vakantie na Aruba ta sigui halto, es mas, mas hopi di locual e companianan mes a pronostica. Esey ta subraya y reenforza e posicion den Top 5 cu nos isla ta goza di dje algun tempo caba, entre e islanan preferi den Caribe...no solamente pa bishita pero tambe pa haci negoshi cun'e", asina Ronella Tjin Asjoe-Croes a señala.

Riba e foto adhunto por aprecia Matt Cooper, apunta recientemente como C.M.O. di CHTA; Hugh Riley, secretario general di C.T.O.; James Hepple, CEO di AHATA; Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di ATA; Emil Lee, Presidente di CHTA; Sanju Luidens, C.M.O. di ATA; Frank Comito, CEO di CHTA y Richard Sealy, Presidente di C.T.O.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Solo Local.....

Oficina di Turismo lo pone mas enfoke riba e calidad di turista pa 2015

Manteniendo asina aki cifranan sumamente positivo pa turismo di Aruba

Minister di Turismo Otmar Oduber hunto cu comisionnan permanente di Turismo y Transporte di Parlamento a presencia un presentacion di Oficina di Turismo (ATA), tocante nan business plan pa 2015.

Minister di Turismo a splica cu durante e presentacion aki a trata e resultadonan di 2014 y a papia riba kico e presupuesto di 2015 ta y kico ta e metanan y e vision cu Gobierno ta bin cu ne dilanti y con ATA di

su banda lo sigui e linea cora pa loke ta trata e ehecucion di esaki.

Pa e mandatario tabata sumamente placentero pa mira den cara di e miembronan di Parlamento cu nan tabata hopi satifecho cu e resultadonan di 2014 y 2015 cu ta muestra di ta riba e mes un bon caminda.

Fuera di tur e indicadornan a sinta y a compara cu tur e otro regionnan den Caribe, aki papiando di loke ta

e RevPar, unda Aruba tabata na e di 9 lugar te cu 2013 y na 2014 Aruba a logra pasa pa e di 5 lugar, posicionando su mes den e Top 5 destinacionnan den Caribe pa loke ta e RevPar di mas halto, Minister Oduber a bisa.

Esaki ta un indicacion di e calidad di turista cu nos ta hayando, unda por mira un crecimiento fuerte pa loke ta trata e cantidad di hendenan, pero tambe riba e prijs di camber cu ta ADR cual a crece substancialmente.

**Abona na Solo di Pueblo:
Afl. 35.00 pa luna
Yama 5859500
Tur mainta tempran
nos ta entrege den
porta di bo cas!
Keda semper bon
informa!**



Redefining Service in the Real Estate Industry

**For Sale or For Rent
BARGAIN SALE
ALTO VISTA 76B**

**Built on 708 sq.m. of property land,
newly renovated 4 bedrooms, 4 bath
rooms, swimming pool, fruit trees,
barbecue area Current market value Awg.
810,000**

**Owner leaving Aruba; will accept only
Awg. 450,000.**

Call (297) 586-2255 or 733-6012 or 569-4343



LAGA NOS SIGUI RESA,
PIDIENDO INTERCESSION DI SAN HUDAS TADEO

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba

Señor mes ta bisa:

"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eyan lo E ta memey di nan"

y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"Un sembrado a sali bay sembra...Un parti di e simia a cay memey di piedra...Ora solo a sali,
el a kima e mata y ... el a seca.

(Marco 4, 5-6)

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un grupo y e aña aki nos lo
resa pa yuda Parokia La Birgen di Fatima Dakota pa cu drechamento di e Misa.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur
dia for di 7 or di mainta pa 9 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue
Army San Nicolas. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man.***

***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracionan cu nos a ricibi lo
tuma luga na un Parokia cu cada devoto ta desea y hiba di gusto. Esaki mester tuma luga riba
Diasabra 31 di januari, 2015 na e ora cu tin Santo Sacrificio di Misa (generalmente ta 7 or di
anochi.) *

%% *POR FAVOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA E AÑA AKI 2015 POR
CUMINSA TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172,
MIRIAM VROLIJK (5941829 (por favor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES – 594-4144*%%
Awo laga nos sigui como devoto na

San Hudas Tadeo – Santo Abogado pa casonan imposibel

pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe

y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un

devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na October lo tene San Hudas Tadeo su
nobena (19 october pa dia 27 october 2015 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo

nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba

DIARANSON 28 di JANUARI 2015

na cas di FAMILIA MIRELLA TROMP.

WAYACA 16

TEL: 561-1863

"Ta bay pa pasa dilanti oficina di domeinbeheer/hypotheekkantoor/DIP y ex IMSAN, pasa
CARS (e luga di laba auto) yega na e T-weg na banda drechi di caminda tin e chinees
WAYACA SUPERCENTER, bira na man drechi sigui core e cas ta keda na skina na man
robes, un cas geel sin cura."

Ora: 7:00 p.m.

UN Y TUR TA BON BINI

NA E ORACION AKI

Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura

cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin

San Hudas Tadeo como bo patrono pa sigui su ehempel ta algo grandi. Laga nos comparti
nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera,
awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!

Pagina local.....

Nota deportivo di Aruba Softball Bond

Di acuerdo cu un Ley nobo Atletanan di Alemania por ricibi te cu 3 aña di prison si nan wordo gara cu Doping

Atletanan di Alemania por ricibi te cu 3 aña di prison si nan wordo gara cu doping. Minister di deporte di Alemania Thomas Maiziere y Minister di Husticia Heiko Maas a yega na un acuerdo relaciona na e articulo y ley nobo alrespecto. Autoridadnan deportivo na Alemania a considera esaki un triunfo. Despues di un debate largo di algun aña finalmente gobierno federal a yega na un acuerdo riba un concepto di ley cual lo mester pasa e proceso di legalisacion den parlamento durante aña 2015 pa por drenta na vigor. Cu e ley nobo aki lo bira posibel pa castiga atletanan cu ta busca manera di hiba un bentaha usando substancianan

prohibi cu castigo di prison. E ley aki lo wordo aplica solamente pa atletanan cu tin un entrada halto y ta biba di deporte cual ta rond 7000 atleta Aleman. Atletanan recreacional lo keda exclui. E ley ta bay mas leu y ta splica no solamente si bo a haci uso di substancia (Doping) prohibi pero tambe si nan garabo cu esaki den bo poder tambe. Bo ta wordo castiga cu 2 aña di prison. Cu e ley aki lo haci'e mucho mas facil pa persigui atletanan cu di un of otro manera ta busca bentaha nan un manera fair. Aruba Softball Bond contrubiendo na educa nos pueblo alrespecto noticianan internacional den deporte.

Accidente un biaha mas na cruzada di Solito



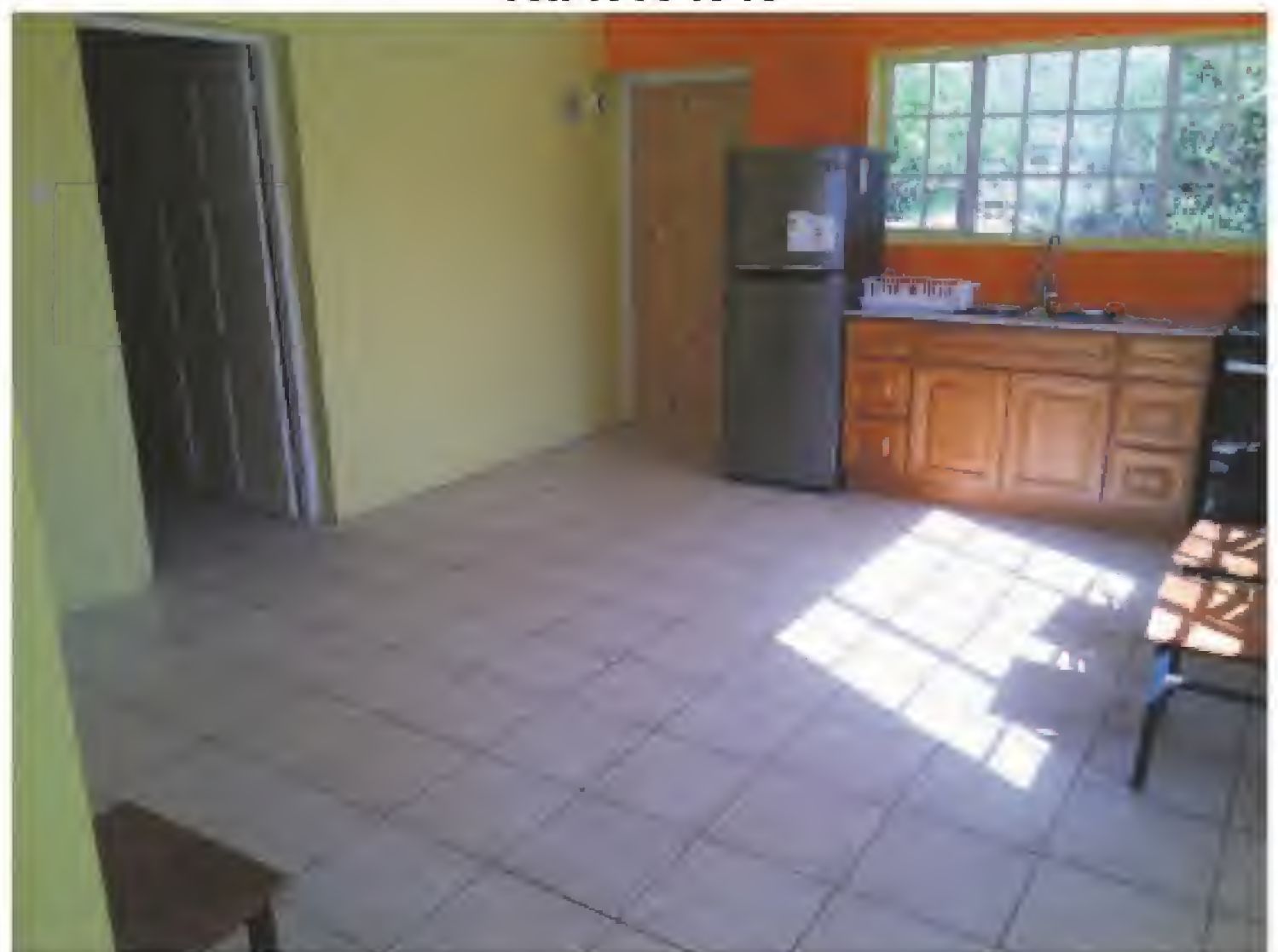
Dialuna atardi a drenta informacion di un accidente na e cruzada Hubadastraat Kamerlingh Onnesstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un accidente cu a sosode ora cu e dama chauffeur di e Toyota Corolla cu tabata bin di pariba y a cruza bay pabao sin a duna preferencia na

e pick-up cu tabata bin di nort den Kamerlingh Onnesstraat. Aunke e impacto tabata fuerte afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Se arquila.

Appartamento mueblado estilo Hotel.
consiste de una abitacion, cocina ,comedor y banjo. aire acondicionado
Espacio Grande .Vecindario tranquilo y seguro.
pa maximo 4 personas .se arquila por dia oh por mes
Tell :5694343



Tip line Solo di Pueblo:
738-0101

PRO-LOCAL DE LA FUNDACIÓN

VEN CON NOSOTROS AL CLUB CAIQUETIO EL 7 DE MARZO
REGISTRACIÓN 6:00 P.M.
INICIO 8:00 P.M.

NUESTRA META:
Es desarrollar un centro para la colonia Dominicana que hacemos vida en Aruba.
Realizar proyectos educativos y ayudar en caso de necesidad, entre otros.

Esperamos el apoyo de todos(as) en esta gran actividad, por el engrandecimiento de la colonia.

Unidos somos más
Te esperamos
Costo Afls. 10.- por Ticket

Mas de Afls. 4.000 en Premios

Solo Local.....

Den Volleybal di Schoolnan Basico organiza pa IBiSA:

Cacique Macuarima School ta titula Campeon cu nan Team di mucha muher y mucha homber

Volleybal ta un deporte hopi gusta na school y e interes pa participa na e competencia escolar organiza pa IBiSA ta grandi tur aña. Despues cu e competencia escolar a cuminsa aña pasa pa schoolnan di Enseñanza Basico, a continua cu weganan di e schoolnan cu a clasifica.

E weganan pa mira cua ta e school cu ta bira campeon den e categoria di mucha muher y tambe esnan di mucha homber, tabata fuerte y tur school a bataya pa mira cua ta bay cu e titulo.

Volleybal Mucha Muher Enseñanza Basico:

E schoolnan cu a clasifica pa e final nacional di volleyball mucha muher tabata: School Basico Kudawecha, Bon Bini College, Cacique Macuarima School y Colegio San Hose. Den e weganan di semi-final ta enfrenta otro School Basico Kudawecha y Bon Bini College. Aki e mucha muhernan di Bon Bini College ta sali sigur di nan mes y ta domina den tur dos set (21-8, 21-9) pa gana finalmente. Den e otro wega Cacique Macuarima School ta gana di School Basico Kudawecha 25-3 y 25-8. E resultado ta duna cu e mucha muhernan di Bon Bini College y di Cacique Macuarima School ta pasa pa hunga e wega final pa titulo di campeon, mientras cu School Basico Kudawecha ta keda na di tres lugar pa motibo cu Colegio San Hose no ta presenta.

E wega final di Bon Bini College y Cacique Macuarima School a bay



rapido y yen di accion di parti di e team di mucha muher di Cacique Macuarima School cu ta gana relativamente facil di Bon Bini College den tur dos set cu score di 25-9. Cacique Macuarima School ta titula campeon den volleyball mucha muher y Bon Bini College ta keda na di dos lugar. E schoolnan ganadortaricibi nan respectivo medaya, mientras cu Cacique Macuarima School su team di mucha muher ta ricibi e 'Copa Rotativo' di Campeon Escolar 2014-2015.

Volleybal Mucha Homber Enseñanza Basico:

E competencia di volleyball pa titulo di campeon a conta cu weganan entre e schoolnan cu a clasifica. Esakinan tabata: Maria Goretti School, Bon Bini College, Colegio Santa Teresita, Colegio Sagrado Curazon, Cacique Macuarima School y St. Dominicus College.

E muchanan di Bon Bini College a midi forza contra esnan di Maria Goretti School. E wega tabata duro y ambos school ta gana un set, 17-15 pa Bon Bini College y 24-8 pa Maria Goretti School.

Colegio Sagrado Curazon ta subi cancha pa enfrenta Cacique Macuarima School. Den e prome set Colegio Sagrado Curazon ta sorprende e muchanan di Cacique Macuarima School y e set ta finalisa 17 pa 16. Den e di dos set e mucha hombernan di Cacique Macuarima School ta sali decidido y ta gana e set convincentemente cu score di 20 pa 9.

Colegio Sagrado Curazon despues ta gana di St. Dominicus College den dos set sigui cu score di 25-7 y 24-14. Na su turno, e muchanan di Cacique Macuarima School tambe ta domina esnan di St. Dominicus cu ta perde den dos set sigui cu score di 22-6 y 21-15.

Colegio Sagrado Curazon (19-8) y Maria Goretti School (16-9) cada un ta gana un set. Mientras cu Cacique Macuarima School si ta gana di Bon Bini College den dos set sigui, 20-13 y 24-9. Maria Goretti School ta bira y gana Bon Bini College tambe 25-17 den tur dos set.

E wega final pa campeon a bay entre e muchanan di Cacique Macuarima

School y Colegio Sagrado Curazon.

Cacique Macuarima School a domina riba cancha y ta gana den tur dos set cu score di 25-16 y 25-18 y ta titula campeon di volleyball escolar Enseñanza Basico. Di un forma sigur e team di mucha hombernan di Cacique Macuarima School un aña mas ta retene nan titulo di campeon. Colegio Sagrado Curazon ta keda na di dos lugar.

Na final di e weganan, e schoolnan ganadortaricibi nan respectivo medaya y Cacique Macuarima School ta ricibi e 'Copa Rotativo' di campeon.

IBiSA ta felicita tur school di Enseñanza Basico cu a participa na e competencia di volleyball escolar 2014-2015, en especial Cacique Macuarima School cu ta titula campeon cu nan team di mucha muher y mucha homber. E team campeon di volleyball mucha muher ta representa Aruba den e 'Weganan Interinsular 2015' cu ta tuma lugar na Aruba e fin di siman di 20-22 di Maart 2015.

Pa reportahe di potret por bishita IBiSA su Facebook Page y tambe e website: www.ibisaruba.org.

**Con pa
abona na
Solo di
Pueblo?
Facil...**

**Yama nos
oficina na
585-9500
y nos lo
entrega
bo corant
tur mainta
tempran den
bo porta di
cas.**

**Costo di
Abono: Afl.
35.00 pa
luna**

**Ta huur
Un apartment na
Palm Beach**

**1 kamer, 2
baño, sala, A/C,
comedor,
Cu propio
stacionamento. Afl
1500,00 luz y awa
apart.
Pa mas info yama
744-8224 of 740-
6618**

**Ta buska cas
of apartment
complex pa Huur**

**Ta busca apartment
of Cas di dos camber
pa huur.
jamami :5694343**

CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1
siman

Pasa na nos
oficina na Sta.
Cruz 110

Ta bende PATO:
Macho 50 pa un
Hembra 30 pa un

Ta chapi, corta
mata, verf, haci
cura limpi, tira
sushi afo, 15 florin
pa ora.
Yama 5690143

LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious
and a hard worker, you have a lot
to offer - then you are just the type
of person we are looking for. If you
are interested in a life-long career
with excellent earning potential, do
contact us at: auasales@gmail.com
and find out what we have to offer.

We are an equal
opportunity employer

TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3
kamber, 2 baño, 2 apts.,
tereno 813 m2, construi
375 m2. Considerando
ubicacion favorabel y
grandura di tereno, tambe
bon pa negoshi cu amplio
espacio pa parkeer.
Prijs Afl. 475.000,-- Yama
5937118.

Ta Cumpra
Ta busca Cas pa Cumpra na
Savaneta
Ta busca tereno priva pa
cumpra na playa
Cell: 5694343

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Ta Huur

Un Snack Shop (Take
Away) den bon condicion
espacioso y situa na
caminda grandi
Sta.Cruz 27
Pa Mas Informacion yama:
5941402

TA BENDE:

2X PANASONIC AIRCO
18.000,BON CONDICION
PA AFLS.350,--
INCLUYENDO BRACKET
NOBO
PA MAS INFO CEL:730-
4242
RICARDO CROES

TA BUSCA

Un cas pa huur
pabao di brug
un cas di 2 of 3
kamber. Prijs di
700 florin pa 1000
florin. Yama 744-
3714 of 744-5093

TA HUUR

executive huis
2-verdieping 4slpk-3badk
was en berghok rustige
buurt scopetstraat 7
ponton afls.2750/p mnd
zonder meubels
afls.3000/p mnd semi
gemeubileerd
cel:561-1833

TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

Marios Septic Truck



Servicio rapido 560 3500

STA CRUZ BARBER SHOP



Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio
San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo master master!

*Sanador Spiritual
internacional y
Clarividente Mr. Mane
for di Africa
Specialista den tur
problema efectivo. Trece
bek sernan ker, exito den
negoshi, kita mala suerte y
magia preto. Ta resolve
problemanan financiero,
yuda pasa rijbewijs, yuda
cu dificultad sexual y
mucho mas. Resultadonan
rapido y garantiza
Pa mas info yama
5658369*

Resultado di number:**Diamars 3 Febuari Merdia**

Catochi	Big 4
1520	4331
1455	
7877	

Zodiac	XXXXXXXXXXXX
9029 – Aquarius	XXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXXXX

Diamars 3 Febuari Anochi

Catochi	Big 4
1.9959	1.2601
2.3362	
3.1384	

Zodiac	Mini Mega
1.0774 signo :Aries	09-18-24-17 mb 09

Lotto di dia	Corsou
05-27-02-26-07	2574
	4093
	8132

Diario	Super 4
2452	6388
5759	
6568	

4 skina DIA
4 Skina Cur

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
585-9500

Cifranan di Banco Central pa tercer kwartaal ta indica un crecimiento substancial di 12%

Surpasando e meta poni pa 2014

Minister di Turismo Otmar Oduber ta sumamente contento cu e cifranan positivo pa tercer kwartaal publica pa Banco Central di Aruba.

Importante tambe ta pa menciona cu Banco Central a publica den transcurso di siman pasa riba nan website, e di 3 kwartaal pa loke ta Tourism Receipt, cu ta loke e turista ta laga atras den Aruba su economia. Por a mira un crecimiento substancial di casi 12% den e tercer kwartaal aki.

Basa riba e cifranan conoci na Banco Central, esaki ta pone nos na un 6.9% di crecimiento pa loke ta e Tourism Receipt aki na Aruba. Calculacion ta cu lo mester cera riba un 8% pa 9 %. Sigur cifranan sumamente positivo pa turismo di Aruba.

Minister Oduber a bisa cu 2013 a crece cu 7% y awor aki a crece cu casi 2% mas halto, esaki ta practicamente dobbel di loke tabata e meta cu a wordo poni dilanti pa 2014.

'Mi ta sumamente contento cu e resultadonan aki y ta kita asina aki sigur tur duda riba e calidad di e turista cu ta bishitando nos isla,' e mandatario ta bisa.

Den e spirito aki nos lo continua y durante e presentacion di ATA a papia tambe riba kico lo bira e maneho pa por re-dirigi ainda mas, mirando den e direccion pa no concentra asina hopi mas riba e cantidad di bishitante, pero pone enfoke awor tambe riba e calidad pa sigui haya cifranan cu nos a bin ta ricibiendo e ultimo añanan, Minister Oduber a bisa.

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary-Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Solo Local.....

Accidente riba Boulevard a laga motociclista herida



Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente cu hende herida na e cruzada Irenestraat y L.G. Smith Blvd. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente entre un motociclista y un auto. Ta asina cu un auto den fila bayendo direccion pabao a duna un otro auto cu tabata bin di nort un chens pa e sali bay pariba. Pero e chauffeur di e auto den Irenestraat no a mira e brommer bayendo pabao pasando e autonan y e auto a bay dal riba e brommer. Door di e impacto e motociclista a resulta herida y tabata keha di dolor na su enkel. Na yegada di e ambulance mesora a atende y no tabata necesario pa hibe hospital.

TRAPPERS CLUB

- Fiesta, reunion, ricibimento, bruid, fiesta grandi o chikito.
- Workciop, reunion, reunion deportivo, encuentronan di iglesia.
- Area openlucht ta acomoda 1000 persona
- 2 Sala airco cu ta acomoda te cu 400 persona
- Area openlucht cu stage, pa festival, iglesia, fiesta familiar
- Remodel'a Situa pariba di Botica Central, pabao di veld di Rockets @ Sta Cruz 739-0101 / 748-8280

TA BENDE

Hyundai Getz ana 2009
Automatic, den bon
Condicion, low milage
Interesa yama;
594-2334

Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo

Ta cumpra tur modelo di
vehiculo sin jun esepshon
yamami :5694343

Aruba Quality Service

Since 1980 giving service

Ta Drecha tur modelo di
holoshi disenja y original

Ta Drecha holoshi nan
antique

Ta Ofrece Personal cu 30
anja di experiencia
Yamami :5694343

R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

Pa tur problema di muffler pa bon prijs y
calidad pasa serca nos riba highway di
balashi

Dialuna - Diabierna

8:00-12:30 - 1:30-5:00

Diasabra 8:00-12:00



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Solo Local.....

Emma School ta e segundo scol di SAMSUNG Smart Project

133 alumno for di 14 klas lo profita di esaki

Despues di e exitoso apertura di Samsung Smart Project Na Colegio Bon Bini, a toca turno pa haci apertura di e "Smart Class" pa e scol pa muchanan special Emma School.

Smart School ta un iniciativa cu Samsung a desaroya den cooperacion cu Ministerio di Enseñanza y e organizacion Glasswing Internacional. E ta un proyecto cu ta provee estudiante y docentenan e instrumentonan

tecnologico pa comparti contenido den un forma mas interactivo pa medio di software educacional. E proyecto ta inclui training di e docentenan, monitoreo di e funcionamiento, instalacion y mantencion di e klasnan digital den scolnan participante.

Sabi, Motiva, Ansioso, Responsabel, Talentoso, Joselyne Oduber – Jacobs, directora di Emma School ta dirigi su mes na e 133 alumnonan cu a bin bisa Minister Michelle



Hooyboer – Winklaar, y Mr. Christiaan Martinez di Glasswing International Foundation Bon Bini na Emma School.

Muchanan special cu ta realiza cu nan scol ta di fiesta, cu nan ta celebra. Ramsey de Cuba di Klas 4B y Dyonrick di Klas 4A ta haci entrega di un bunita regalo, y Suanne Dijkhoff di klas 4A ta yuda Minister Michelle Hooyboer – Winklaar corta e sinta pa haci apertura oficial di e Smart Class cu ta contene un smartboard y 30 tablet.

Samsung ta percura pa verf e klasnan, instala airconditioning, crea espacio y pone tur banki, mesa y material necesario mientras cu su tecnico y tutornan ta presente pa duna e lesnan cu ta traha na medida di e capacidad

di e muchanan. "Durante e transformacion di e klas aki, mi a mira e entusiasmo crece cerca e muchanan. E posibilidad esaki ta bai engrandec e abilidadnan special di e mucha y e multiple inteligencia lo ta un estimulo grandi" e cabezante di Emma School, Joselyne Oduber – Jacobs ta enfatiza.

"Emma School ta ayega na mi curazon, cu nos a wordo scogi for di 87 scol ta pone enfasis un biaha mas na e importancia cu cuido special tin y con hopi nos ta kere den nos muchanan".

Durante e proximo simannan e team di Samsung lo instrui nos maestronan con pa traha cu e ekiponan y mehora nos sistema di duna les y nos sistema di siña.

Emma School ta content cu coach Rodney cu lo ta residencia na Aruba pa complete e trabao aki.

"E ta un proyecto a largo plaso na unda nos lo combina tecnologia, inclui esaki den nos curriculum di diversidad pa cu e necesidadnan special di e muchanan y ta motiva nos masha hopi mes pa explora e sistema aki na nivel intelectual."

"Esaki ta di dos scol di e proyecto Samsung Smart School y awor nos ta bay pa di tres cu ta Scol Paso pa Futuro. Y asina trata na yega un dia cu tur scol lo tin e Sistema aki" Minister Michelle Hooyboer – Winklaar ta termina bisando, mientras cu rond di dje nan ta grita Hiep Hiep Hoera.



S-U-S-S-S-A

Split Unit Sprinkler System Saver Aruba

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter
ata aki e solushon pa baha bo**

GASTO di Coriente di Airco Split Unit

"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"

Simplemente un Adaptashon cu lo costabo

Afls: 250:=- per Unit

Tel: 6000641

Solo.....

Polis ta confisca auto despues di accidente na Rooi Manoonchi



Dialuna mainta a drenta informacion di un accidente riba e brug di Rooi Manoonchi. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu un chauffeur bayendo nort, a bira e bocht demasiado na man robey y a bay dal den banda di e trafico contrario. El'a dal prome e spiel y despues na banda di e auto. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. E chauffeur cu a ocasiona e accidente aki su auto no ta sigura pa cual motibo polis a solicita un takelwagen pa asina hiba e vehiculo confisca.

Pick up a sunchi SUV na Tanki Leendert



Diadomingo mainta a drenta informacion di un accidente na Tanki Leendert poco mas pariba di e rotonde. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e pick-up

no a regula su velocidad y ni a mantene distancia y a bay dal tras di un vehiculo SUV. E impacto tabata fuerte y tanto e dama como e mucha den e auto tabata keha di dolor pero nan no tabata desea atencion di ambulance.

INVITACION: GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



**Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti.**

na un anochi di:

**"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)**

**Bin busca bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den "E Palabra di Dios"**

DIA: Diarazon 4 di Februari, 2015

ORA: 7:30 PM - 9:30 PM

ORADOR: Sra. Reina Geeman

**Nos ta cuminza cu e Santo
Rosario.**

**Hesus ta wardabo sin
falta!**

**"Pueblonan tur, bati man,
Aclama Dios cu grito di
alegria.**

**Esta temibel Dios ta, Esun
altisimo,
Un gran Rey riba mundo
henter."**

Salmo 47:1-2.



Elmax ta auncia fayecimento tragico di Kevin Richard Wever

na bida primo di nos propietario.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home na
Cumana

Diarazon 4 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi
Bisti Trahe Alegre

Solo Obituario.....

"Laga tur locual, cu ta sperami ta bunita, Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual, cu ta rondonami ta bunita Laga tur locual mi ta laga' tras keda bunita y laga esakinan termina den tur buniteza." Cado Wever

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:

Kevin Richard Wever

mihor conoci como:
"Kevintje"

*8 April 1997 †1Feb. 2015



Na number di su

Mayornan: Ricardo

"Cado" Wever

Shirley de Windt

Rumannan: Rachiem y Katherine Emanuels y famia
Derrick y Diana Wever y famia
Gerrick y Tyshael Wever y famia
Shariska Wever y yiu

Welanan: Josette de Windt y Ninita Wever

Tantanan, omonan, primonan, sobrinonan

Padrino: Roderick Arends

Madrina: Nauhry Arends

Ex alumnonan di EPB San Nicolas y Filomena Colege
MAVO

Coleganan stima di Lucky Electricals

Amigo y amiganan na Aruba y Corsou

Demas famianan mucho hopi pa menciona na Aruba,
Corsou, Hulanda y USA

Conoci, bisinanan y tur cu a stim'e hopi

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home
na Cumana

Diarazon 4 di Februari di 7'or pa 9'or di anochi

Cremacion ta tuma lugar den ceno familiar

Famia ta invita pa 1 santo Sacrificio di misa na Misa
Cristo Rey na Brazil diabierna 6 di Februari pa 7'or di
anochi.

Porfavor bisti TRAHE ALEGRE

Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; den cunucu
di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na
awa trankil; pa mi bolbe haya forza.

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke
el'a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento
cristianamente di

Sra. Edita Farro

Mihor conoci cu Dita of
mama dita

*16-Sept -1938-

†01-Feb- 2015



Na nomber di su:

Yunan:

Jan-Hendrick y Miryam

Tromp-Imbago Escobar

Valentina Tromp

Rieke Tjon Na Hulanda

Perry Tjon y Erica

Winklaar

Patrick Farro y Jacky Feliciano

Nieta- y nietonan:

Miranda, Gilberto(Gibi), Rose-Ann y Fenchi Leon,

Anoushka Wever na Hulanda y Anthony Ruiz, Shahaira

y Robert Spencer-Wever na Hulanda, Emely Tjon,

Jimmy Tjon, Daniel Tjon, Naomi Tjon, Jenneline Farro y

Romeo Reid, Joselyn Farro, Jarick Farro.

Nieto di crianza:

Mauricio Tromp Y Famia

Bisa-nieto y Bisa-nietanan cu e ta stima:

Na Aruba Rogelyn, Jefrem, Jeden, Jendrick,

Jedion, Jedelyn y esunnan di Hulanda Michael,

Christopher, Jennyray, Carryanne, Roshawn,

Robert Jacob, Landon, Lorenzo.

Rumannan:

Estrelita (Cheli) Farro y Rafael Tromp

Filomena (Mena) y Antonio Petrochi

Medarda (Da) Farro y Ronny Gomez

Agricola (Cola) y Carlos Pareja-Adrade

Ludwinus (Tina) y Albertico Quandus

Cuñanan:

Sra Carmen Farro-Luidens, Rika Quandt, Editha Farro-

Webb, Anita Paesch,

Swanan:

Norman Eckmeyer,

Ex Suegironan:

Ignacio Webb, Theo wever

Bon Amiganan di cas:

Mylady Ramirez-Boom, Martin Webb y Mirto Lacle,

Onchita y Nene

Farro, Gaby Gonzalez,

Reina Matos y Nano Webb

Bon Amiganan di Venezuela y Corsou

Belkis Guanipa y Silvia Nickleson

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, comer- y
compennan y tur su iha

Demas famia:

Farro, Everon, Tromp, Imbago-Escobar, Webb, Tjon,

Wever, Winklaar, Feliciano, Leon, Ruiz, Spencer, Reid,

Vos, Lacle, Petrochi, Gomez, Pareja-Adrade, Quandus,

Vlder Biezen Jones, Luidens, Eckmeyer, Paesch,

Croes, de Cuba, Willems, Kelly, Britten, Lejuez, Odor,

Pontilius, Giel, Franken, Gonzalez, Vrolijk, Wolff Jansen

y demas famianan i su bon bisinanan.

Su ex colega nan di Belastingkantor

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of
mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga, dia 7 di Februari 2015 na
misa Santa Anna na Noord.

E defunto lo ta for di 8 or di mainta na cas Kudawecha
33-B y despues di 2 or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia na cas ta Kudawecha 33-B for di
dia 2 di Februari 2015

*"Laga tur locual, cuta
sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi
encontra na caminda
ta bunita, Laga tur
locual, cuta rondonami
ta bunita Laga tur
locual mi laga atrás
keda bunita Y laga
esakinan termina den
tur buniteza."*

**Cu honda pena nos ta
anuncia fayecimento
di :**



Carmen J. Colina

Mihor conoci como "**Madu**"

**Acto di entiero lo
wordo anuncia
despues.**

*Staff y personal di Ad
Patres funeral home ta
extende*

*nos mas sincero
condolencia na famia di e
fayecida..*

*Condolencia por
wordomanda riba nos
website:*

www.adpatres.webs.com

**Palabra
di Bijbel
encuanto
gañadornan:**

**"Diabel ta boso
tata y boso kier
pone e deseonan
di boso tata den
practica. E ta un
matado for di
comienso y nunca
el'a aten'e na
berdad, pasobra e
no tin berdad den
dj'e."**

Huan 8, 44.

Solodipueblo@gmail.com....

16 hubilario contento cu nan 25 aña trahando den prison



Prome di februari 2015, 16 colega di Instituto Correccion Nacional a cumpli 25 aña di servicio. A

For Sale

House For the Merchant
Family House on the main road of Savaneta.
3 bedrooms ,1 bathroom ,kitchen and living Room
separate .
a big apartment included plus a separate space for an
office.

The location is perfect for any business.
Price : awg.360000 and any other offer is welcome.



celebra conhuntamente cu famia, conocirnan, colega y miembronan di staff. A ricibi nan acostumbrado envelop y certificado for di man di directora nobo sra. Trudy Hassel y su excelencia Minister ing. Mike de Meza cu tabata presente reemplazando Minister mr. drs. Arthur Dowers. Tambe sindicato TOPA a entrega tur 16 hubilario un regalito di aprecio. E 16 hubiliarionan ta Sergio Quant, Mirto Koolman, Winston Boekhoudt, Louis Croes, Gerald Weller, Stephen Rodriguez, Sharlyn Ruiz-

Tromp, Victoriano Weller, Cedrick Rodriguez, Francisco Franken, Robertico Paesch, Ruben Edmundo Marlin, Leo Mateo, Ludmilla Dirksz. Tromp, Oscar v/d Linde,

**Lugar Espacioso pa Huur cu por wordu usa
specialmente como oficina di Security y cu tin
su propio lugar pa estaciona .**

Eskel ta situa na :

PALO DI BOONCHISTRAAT 3

Edificio na unda antes DOMESA tabata situa.

Pa mas informacion por jama na:

OCEAN AIR EXPRESS

Tel: 5859293 to cel: 7935392